

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 149 MAANDAG 3 JULI 19

TEL AVIV GESCHROKKEN VAN UITSPRAKEN CARTER

Amerikaans voorstel voor gesprek aanvaard

Israel bereid tot vredesoverleg

JERUZALEM — Israel heeft zich bereid verklaard tot een gesprek met de minister van Buitenlandse zaken van Egypte, zoals door Amerika is voorgesteld. Dit is zondag in Jeruzalem meegedeeld door de Amerikaanse vice-president Walter Mondale, die anderhalf uur had gesproken met premier Begin en andere Israelische leiders.
De bijeenkomst, die in Londen moet plaatsvinden, is echter nog niet definitief geregeld, aldus Mondale. De Amerikaanse vice-president zei dat Amerika en Israel het erover eens zijn, dat het vredesgesprek met Egypte wordt hervat.

Uit Cairo wordt bericht, dat Egypte over enkele dagen de Amerikaanse regering een vredesplan voor het Midden—oosten zal doen toekomen. Washington zal het plan, dat een maand geleden al in grote trekken door president Sadat van Egypte is bekendgemaakt, aan Israel doorsturen. Van de reactie van Israel op dat plan zal veel afhangen, aldus de Egyptische minister van Buitenlandse zaken Kaamel. Volgens het plan moeten West-Jordanie en de strook van Gaza voorlopig aan Jordanie en Egypte worden teruggeven. Het probleem van de Palestijnen zou later door de Arabische landen gezamenlijk worden opgelost. Israel heeft dat plan toen afgewezen.
Egypte heeft nog niet met de bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse zaken in Londen ingestemd, zei Mondale, die ook moest toegeven dat hij niets had bemerkt van een verzachting van Israel's standpunt. In Cairo is de uitspraak van de Amerikaanse president Carter slecht gevallen dat Amerika misschien een of ander compromisvoorstel kan opstellen,. als Egypte en Israel elkaars vredesvoorstellen blijven afwijzen. Egypte zegt, dat het niet over grond kan marchanderen. De Egyptische minister van Buitenlandse zaken Kaamel zei zondag, dat Egypte alternatieve manieren zal vinden om de arabieren hun rechten te hergeven, als Israel het vredesstreven blijft belemmeren.
Mondale heeft maandag in Alexandrie een gesprek met president Sadat.

President Carters jongste luitlatingen dat de Amerikaanse bemiddelingspogingen in het Midden-Oosten kunnen mislukken, hebben in Israel tot grote ongerustheid geleid. Zelfs president Navon, die zich doorgaans van commentaar onthoudt, uitte zondag tijdens een korte ontmoeting met de Amerikaanse vice-president Mondale zijn ongerustheid.
Wij kunnen alleen maar ongerust zijn over sommige van zijn (Carters) recente publieke verklaringen, aldus Navon tot Mondale. Mondale zelf zei echter tot de voorzitter van het parlement, Yitzhak Shamir, dat Carter's verklaringen geen wijzing in de Amerikaanse politiek in het Midden-Oosten betekenen. Volgens een Israelische regeringsbron is Carter's jongste verklaring duidelijk op de gevolgen van een mislukking van de pogingen om het met Egypte eens te worden. De suggestie van Carter dat men bij een mislukking terug zou moeten gaan naar de onderhandelingen in Geneve is voor de Israeliers nauwelijks aanvaardbaar, omdat dat zou betekenen dat ook de Sovjet-Unie en Syrie daarbij betrokken zouden worden.



VERSAILLES (FRANKRIJK(__ De "Midway Wing" van het befaamde kasteel van Versailles waarin zich kunstwerken van onschatbare waarde uit de Napoleontische tijd bevinden is zwaar beschadigd door een bomaanslag. Op de foto: Twee zwaar beschadigde schilderijen na de aanslag, links, Generaal Kleber, commandant van het Orient-leger, en rechts Napoleon in Egypte.

Italie nog zonder president

ROME — Bij de zesde stemronde om een Italiaanse president is zondagavond geen kandidaat gekozen. De grote politieke formaties, met uitzondering van de communistische partij, hadden geadviseerd tot stemonthouding. De communistische kandidaat Giorgio Amendola kreeg 350 stemmen, bij een vereiste meerderheid van 506 stemmen. De zevende stemronde wordt vanmiddag gehouden.

Nixon oneens met beleid van Carter

Krachtige taal moet op actie stoelen

HYDEN — **De Amerikaanse oud-president Richard Nixon is het niet eens met het beleid dat de huidige Amerikaanse leider Jimmy Carter voert. Dat bleek zondag overduidelijk uit de eerste openbare toespraak die Nixon hield sinds zijn aftreden, vier jaar geleden. De oud-president sprak tijdens een plechtigheid in Hyden (Kentucky).**
Hij deed een beroep op Carter en krachtiger buitenlands beleid te voeren. Alleen een krachtig optreden kan de niet-communistische wereld beschermen tegen het oprukken van ,,dictatoriale onderdrukking", aldus Nixon.
Naar zijn mening gaat het niet aan de hulp aan landen te verminderen die proberen zich te verdedigen tegen ,,agressors". Zuid-Vietnam is in communistische handen gevallen omdat Washington de hulp aan Saigon verminderde op een tijdstip dat Moskou de hulp aan Hanoi vergrotte, aldus Nixon.
Een krachtiger beleid moet niet alleen op woorden stoelen. ,,Krachtige taal is gelijk een leeg kanon als zij niet wordt gesteund door krachtige actie". Volgens waarnemers duidde Nixon met deze uitspraak op Carters besluit de produktie van de neutronenbom voorlopig uit te stellen.
De toespraak van Nixon werd herhaaldelijk onderbroken door enthousiaste reacties van de ongeveer 4.000 toehoorders. Om iedereen de gelegenheid te geven de oud-president goed te kunnen verstaan, werd de airconditioning uitgeschakeld. De temperatuur in de zaal liep hierdoor vrij hoog op, zodat het pak van Nixon tegen het einde van zijn reden van 45 minuten, nat was van het zweet.
Zowel bij zijn aankomst als bij zijn vertrek, gaven kanonnen de oud-president een saluut van 21 schoten. De kanonnen waren ,,geleend" van Fort Knox, de plaats waar de Amerikaanse goud-reserve ligt opgeslagen.

Sjah is ziek

TEHERAN — De sjah van Iran is ziek en gelaste voor zondag al zijn afspraken zo meldt Radio-Iran.
Ook het programma voor vandaag maandag is afgelast. De radio gaf geen nadere bijzonderheden.

Weer gevechten in Libanon

BEIROET — Vanochtend is de strijd tegen de christelijke wijken van Beiroet weer in alle hevigheid opgelaaid nadat het in de nacht van zondag op maandag betrekkelijk rustig was geweest.
Er werd met alle soorten wapens op de oostelijke (christelijke) wijken van de stad beschietingen, kennelijk omdat zich daar het hoofdkwartier van de Phalanx-partij der conservatieve chrsitenen bevindt, zo werd door bewoners gemeld.
De phalangistische radio, die gisteravond door de beschietingen was uitgeschakeld, was weer in de lucht, maar werd vanochtend opnieuw zwaar onder de vuur genomen.
Iemand van de rechtse nationaal liberale partij schatte vandaag het aantal doden en gewonden van de gevechten van gisteren op respectievelijk 100 en 300. Het Franstalige blad L'Orient le Jour sprak van 60 doden en 300 gewonden.

Onderscheiding voor Godett?

WILLEMSTAD — De meerderheid in het kabinet Rozendal zou naar informatie verkregen van doorgaans goedingelichte bron tegen het toekennnen zijn van een onderscheiding aan oud-minister Wilson "Papa" Godett. In de vergadering van eind verleden week van de Raad van Ministers is ter sprake gekomen of de heer Godett, die twee jaar minister van Sociale zaken is geweest, daarvoor in aanmerking komt. Enkele ministers, wezen het voorstel resoluut van de hand, terwijl anderen van mening zijn dat persoonlijke rancunes tegen de heer Godett hierin geen rol mogen spelen. Het besluit is evenwel geweest dat de onderscheiding niet wordt verleend. Op dit punt zou tussen coalitie-genoten een meningsverschil bestaan waarover het laatste woord nog niet schijnt te zijn gezegd.

IATA maatregelen in verband met prijsverlaging

MONTREAL — De Internationale vereniging voor de burgerluchtvaart IATA heeft zaterdag controversiele maatregelen goedgekeurd die het de aangesloten luchtvaartmaatschappijen mogelijk maakt tarieven te verlagen en in de concurrentieslag met goedkope maatschappijen overeind te blijven. Tijdens een speciale tweedaagse bijeenkomst in Montreal kreeg de IATA vele waarschuwingen te horen dat ze met de ondergang wordt bedreigd als ze niet tegemoetkomt aan de eisen van de consument tot goedkoper vervoer door de lucht.
Een hervormingsplan werd bij handopsteken goedgekeurd. Ongeveer driekwart van de meer dan 80 luchtvaartmaatschappijen was tijdens de speciale bijeenkomst voor het plan. De wijzigingen stellen de luchtvaartmaatschappijen in staat tariefakkoorden te negeren en eigen prijzen vast te stellen.

Mondale roept Israel op tot terugtrekking

JERUZALEM/CAIRO — De Amerikaanse vice-president heeft gisteren in Jeruzalem verklaard dat er in het Midden-Oosten geen kans is op vrede zolang Israel zich niet terugtrekt uit Cisjordanie en de strook van Gaza. Mondale sprak op een diner waaraan ook de Israelische leiders aanzaten.
Volgens Mondale is er nu een splitsing bereikt op de weg die naar vrede leidt. ,,Nog niet eerder is de kans op vrede zo goed geweest. Ook de mogelijkheid van mislukking is echter nog nooit zo groot geweest", aldus de vice-president. Hij drong aan op snelheid omdat ,,wij de tijd niet aan onze zijde hebben".
Het diner van zondagavond sloot een dag vol ceremoniele bezoeken en politieke besprekingen af voor Mondale. Zijn bezoek aan Israel was bedoeld om de Amerikaanse verplichtingen aan dat land te onderstrepen maar ook om de voortgang bij het vredesoverleg te bespoedigen.
In zijn toespraak zei de vice-president dat Israel bereid is deel te nemen aan een bijeenkomst met de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Ibrahim Kamel, in Londen. De Israelische premier Menachem Begin zei even later dat dit afhankelijk was van een verklaring daaromtrent van Cairo. Minister Kamel verklaarde zondagavond dat Egypte inderdaad aan het overleg zal deelnemen, mits Israel positief reageert op een vredesplan waaraan de regering in Cairo op het moment de laatste hand legt.
Mondale vliegt vandaag naar Alexandrie voor een kort onderhoud met de Egyptische president Sadat. Waarschijnlijk wordt het Egyptische plan kort na dit onderhoud bekendgemaakt.

PEKING — China heeft al zijn hulpverlening aan Vietnam afgebroken en heeft zijn deskundigen uit Vietnam teruggeroepen. Dit heeft het persagentschap Nieuw China bekendgemaakt. Nieuw China citeerde uit een Chinese nota die 3 juli gedateerd was.

Ook secretaris afgetreden

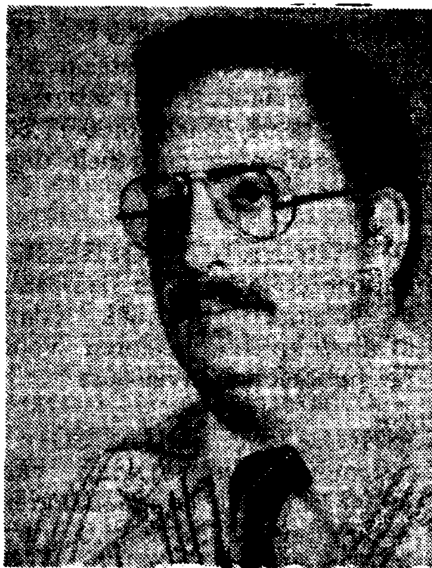
Leiderschapscrisis in regeringspartij India

NEW DELHI — Rabi Ray, de secretaris-generaal van de in India regerende Janatapartij, is zondag afgetreden op een tijdstip dat de crisis om het leiderschap in de partij zich toespitst. Zijn ontslag volgt op het vertrek van de minister van Binnenlandse zaken, Charan Singh, en Gezondheid, Raj Narain, op vrijdag.
Zij werden in feite tot aftreden gedwongen nadat zij de onmiddellijke arrestatie van ex-premier Indira Gandhi hadden geeist. Zij kritiseerden de regering omdat deze maar bleef aarzelen een proces aan te spannen tegen mevrouw Gandhi wegens beweerde excessen tijdens de anderhalf jaar van haar bewind onder de uitzonderingstoestand. Daarop dienden vier ministers van staat hun ontslag in uit sympathie met Singh, die na premier Desai de machtigste man in India is.
De secretaris-generaal van de Janatapartij, Ray zei dat hij aftrad omdat hij niet op de hoogte was gebracht van een plan tot het houden van een speciale bijeenkomst van het bestuur van de parlementsfractie van de Janatapartij ter bespreking van de crisis. Ook toonde hij zijn sympathie voor Singh zeggend dat de stap van Desai om hem te verwijderen met voorbedachten rade was genomen. Singh zei zaterdag dat hij de strijd om het leiderschap van de Janatapartij zou voortzitten vanuit de partij zelf. Hij zou de partij niet verlaten tenzij hij daartoe gedwongen zou worden. Singh en Narain behoren tot de vroegere Indiase volkspartij die voor de verkiezingen van 1977 samenging met de Janatapartij om de strijd aan te binden tegen Gandhis congrespartij.

KOEWEIT — Koeweit zal Shell met ingang van janurai 1979 jaarlijks 200.000 metrieke ton vloeibaar gas leveren op grond van een zaterdag gesloten akkoord. Zondag is meegedeeld dat deze overeenkomst voor tien jaar gesloten is. De prijs van het gas zal gelijk zijn aan die welke op het ogenblik van de levering op de internationale markten zal gelden.

* * *

Vandaag



ROBERT CROES
...onder eigen dak...

Staking zaterdagmiddag opgeheven

AFBW stelt het hospitaal bestuur nieuw ultimatum

KRALENDIJK. — De staking onder het verplegen personeel van het Sint Franciscus-hospitaal en Cas di Sosiego, die vrijdag om middernacht werd uitgeroepen is zaterdagmiddag om vijf uur weer opgeheven toen van de stichting Ziekenverpleging de garantie ontvangen werd dat uiterlijk vandaag maandag uitbetaling van het achterstallige salaris zal plaatsvinden. De stichting kon deze garantie geven toen het BC van Bonaire toegezegd heeft de achterstallige f. 30.000,— gulden te subsidieren. Van de ABN is toen de garantie binnengekomen dat uiterlijk maandag uitbetaald zal worden. De AFBW, die de belangen van het Verplegend personeel behartigt heeft een ultimatum gesteld voor vier uur vanmiddag. Verder wil de AFBW ook uitbetaling van de stakingsuren alsook directe ondertekening van de nieuwe CAO. Met dit laatste kon de stichting niet akkoord gaan en heeft daarom twee weken uitstel gevraagd om de zaak beter te bestuderen. De AFBW is met dit voorsteld eens gegaan.

De staking die vrijdag om middernacht is ingegaan is het gevolg geweest van het niet nakomen van de beloftes van de Centrale regering voor een subsidie aan de stichting Ziekenverzorging. De Centrale regering heeft de subsidie toegezegd via de betrokken ministers Larmonie en Spencer en de achterstallige salarissen zouden uiterlijk op 30 juni uitbetaald worden. Toen dit niet geschiedde ging het verplegend personeel over tot staking.

In het Franciscus ziekenhuis waren toen slechts aanwezig de directrice zuster Boekhoudt, dokter Welvaart en zuster Mies. Er waren echter maar 8 patienten in het ziekenhuis. Het bejaardentehuis, dat 80 inwoners heeft, werd slechts gerund door zuster Bea van der Harst, hoofd van het tehuis. Na vijf uur zaterdagmiddag werd alles weer normaal toen iedereen weer aan het werk ging. Gewacht wordt nu op vanmiddag vier uur voordat overgegaan wordt tot het nemen van de volgende stappen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS
Kantoor Santa Maria nr17, tel.: 82947: kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775: na 17 00 uur heeft zuster Pieters, tel.: 81645 de wacht: ook te bereiken via pageboy 027-149.

★★★

BOTICA BANDABAO
geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

★★★

BOTICA's (nachtdienst)
Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Cerrito, tel.: 35084.

★★★

BIOSCOPEN
RC 'Y: 19.00-21.00 The black sammurai

WEST-END: 19.00-21.00 The streetfighter.

CINELANDIA: 19.15-21.15 The foods of the Gods

DRIVE-IN: 19.15-21.15 The black sammurai

CINE-RIO: 20.00 The boxer adventure

★★★

CINE-TRUCK
Hedenavond te Zeevaartschool en morgenavond te Sta Maria.

★★★

DIVERSEN
EXPOSITIE
pentekeningen, aquarellen en olieverfschilderijen - R. Schotborgh - CCC, Koninginnelaan.

SPORT
BASEBALL
20.00 AA.kl.: Mennen vs Royal Scorpions - Rifstadion.

ORFIC
18.00-21.00 play-off - post VI

SWRC
(toernooi Copa Amistad): wacht B vs wacht C - voetballen.

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat 20-B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur: donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Uitleenbibliotheek en Leeszaal, en Jeugdbibliotheek (van Walbeeckplein) gesloten voor het publiek ivm inventaris.

(FILIAAL MUNDU NOBO)
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

(FILIAAL BARBER)
dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 19.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Veeris (t/o club Autobus Chauffeur) Moreno Brandao, school op Marchena: 10.00-11.00 te Mahuma Oost/Mahuma West; 11.00-12.00 te Boca Sami t/o fort: 12.00 te Blauwbaai (Jacobs); 14.00-15.45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7-A.

★★★

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.09 Elephant boy; 17.37 pabien; 17.39 Fables of the green forest; 18.03 a place to live; 18.21 tips on health; 18.25 dept Shell; 18.42 bulletin tele-8; 18.53 deporte tele-8; 19.04 Muppet show; 19.37 wild wild world of animals; 20.00 notisiero tele-8; 20.37 lo imperdonable; 21.05 Charlies Angels; 22.05 tempoe pa Dios; 22.08 Telepatria; 23.00 noticiero tele-8.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
JAYCEES
20.00 bijeenkomst - hotel Bonaire

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.00 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba-postkantoor Kralendijk (N.B. alle post bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur

OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur

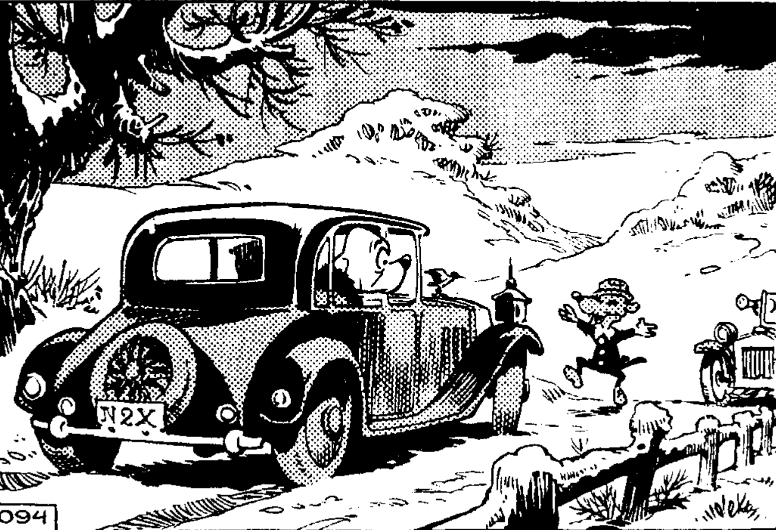
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS te Papa Cornesschool.

Bonaire prospectus

KRALENDIJK. — Door het eilandgebied van Bonaire is een prospectus uitgegeven in de vorm van een boekje, waarin het eilandgebied informatie verschaft aan mogelijke investeerders op Bonaire. Het boekje is speciaal gericht op de Latijns-Amerikaanse en spaans sprekende landen. In het boekje staan alle gegevens over de economie, het bankwezen, de wetgeving, het belastingwezen, enzovoorts. Het boekje begint met enige algemene informatie over de staatkundige structuur van Bonaire, informatieadressen, iets over de historie van Bonaire, de taal, de geographische ligging, het onderwijs en de medische zorg. Daarna volgen de gegevens die de mogelijke investeerders zullen interesseren. Men heeft getracht deze informatie op een zo aantrekkelijk mogelijke wijze te brengen, het geheel is dan ook een goed leesbaar boekje in de Spaanse taal. Het boekje is verkrijgbaar bij het departement van Economische zaken op Bonaire en ook bij de inlichtingenbureaus van Bonaire in Canada, Verenigde Staten, Spanje en Venezuela.

DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK



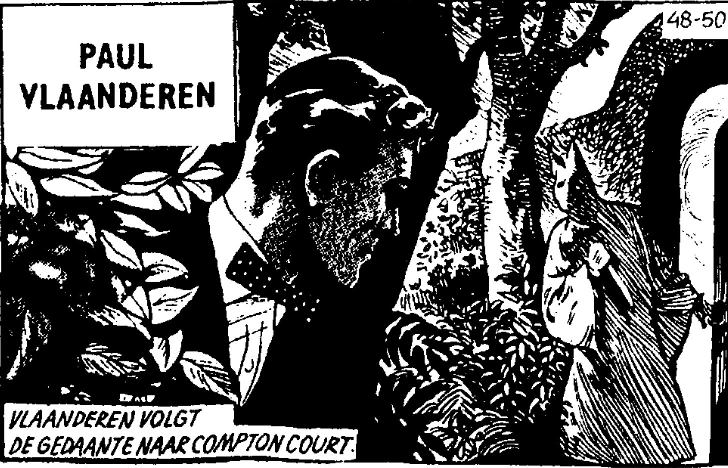


094 Meester Zwederkoorn had nog niet ver gereden, toen hij de glanzende automobiel van de heer Steenbreek zag naderen. Hij bracht zijn wagentje tot stilstand en snelde armzwaaiende de weg op om het voertuig tegen te houden.

"Wat is er aan het handje?" vroeg Steenbreek, het hoofd naar buiten stekend. "Ik heb haast." "Allicht," riep de rechtsgeleerde. "U bent op weg naar de heer Bommel, wed ik. U wilt zijn heuvel kopen, dat spreekt. Maar ik moet u waarschuwen. Hij is geen gemakkelijke baas. Ik ben zijn juridische raadsman, en ik weet er dus alles van." "Vertel mij niets," zei de ander gallig. "Ik heb al heel wat slimme parktijken van hem meegemaakt, maar wat hij hier heeft gedaan slaat alles. Een ragfijn spel, meneer."

"Zegt u dat wel," gaf Zwederkoorn toe. "Ik mag wel zeggen, dat ik de enige ben, die hem een beetje in de hand heeft. Weet u wat? Ik zal de verkoop van dat aardgas regelen, als het onder ons blijft. We moeten het alleen even eens worden over een redelijk percentage, dat zult u begrijpen."

De heer Steenbreek begreep dat, en hij stapte uit om buiten het gehoor van zijn chauffeur te komen. Daarop wandelden de beide heren enige tijd pratend heen e weer, maar tenslotte bleven ze staan om een eerlijke handdruk te wisselen. "Dat is dus afgesproken," zeiden ze.















KRALENDIJK - Drs B.H.A. van der Wolf, Nederlandse vertegenwoordiger voor ontwikkelingshulp voor de Nederlandse Antillen en de gezaghebber van Bonaire, A.St Jago, hebben onlangs de financieringsovereenkomst voor de hotelvakopleiding op Bonaire getekend. Het gaat hier om een project van 116.000,- gld waarvan de Bonaireaanse regering met 29.000,- gld heeft bijgedragen. Op de foto: het moment van ondertekening in bijzijn van de heren Papa Statia, hoofd Onderwijszaken, Victor Winklaar, gedeputeerde van Onderwijs en St Jago en Van der Wolf.

Eerste muziekschool op Banda Abao geopend

WILLEMSTAD — Met Caha di orgel, wiri en dansen van Grupo Folklorico Nos Korsow, werd zaterdagmiddag de eerste muziekschool in het Credit Union gebouw te Banda Abao geopend. Coordinator van deze school wordt de gitarist Mario Martha (zelf afkomstig van Banda Abao), die ook de gitaarlessen zal verzorgen. Erwin Prudencia geeft cuarta en bas-lessen, Robert Lückert piano, en Danilo Camejo ritme. Voordat de school haar poorten opende zijn op alle scholen van Banda Abao kinderen getest op hun muzikale talenten.

Als resultaat dat nu 160 kinderen staan ingeschreven. Om te voorkomen dat kinderen door het vervoersprobleem op Banda Abao de school niet kunnen bezoeken, zullen speciale bussen de kinderen ophalen en weer thuis brengen wanneer ze naar de muziekschool moeten.

Deze muziekschool is al een heel oude droom van Pacheco Comacassé, hoofd van de sektie cultuur bij het Bureau Onderwijs en Cultuur. Het bureau van de heer Domacassé werd een maand of tien geleden ingeseld door gedeputeerde van onderwijs Frank Rozendal. Men ziet de opening van deze muziekschool als een eerste kern waaromheen steeds meer culturele activiteiten zullen worden opgebouwd. Bij de opening spraken verschillende Banda-Abao-ers er hun voldoening over uit dat eindelijk aan het zolang verwaarloosde Banda Abao aandacht werd besteedt. Men hoopte dat de tijd van alleen maar beloven nu definitief voorbij zou zijn.

STRIJD

De heer Domacassé benadrukte dat de opening van de muziekschool op zich nog niets betekende. Naar zijn mening begon nu pas de strijd om te demonstreren wat men waard was.

Gedeputeerde Rozendal die de opening verrichtte wees erop dat de school geen cadeau van de overheid was maar een geschenk van Banda Abao aan zichzelf. De wens voor de school was ontstaan uit het volk zelf. Hij sprak de hoop uit dat men dergelijke initiatieven zou blijven tonen waarbij men zeker op de hulp van de overheid zou kunnen rekenen.

Zeventien beleggingsmaatschappijen

WILLEMSTAD — De goedgekeurde statuten zijn verschenen van zeventien beleggingsmaatschappijen welke op Curacao zijn gevestigd. Vijftien daarvan werden er opgericht bij het notaris-kantoor van mr E.L. Joubert en twee bij het kantoor van notaris R.J.A. Palm. Het maatschappelijk kapitaal van deze zeventien nv's bestond in zijn totaliteit uit een half miljoen gulden (Ant crt), 4.780.000 dollar en 16.670.000 gulden (Ned crt).

Van één nv werd het maatschappelijk kapitaal veranderd via het kantoor van mr G.C.A. Smeets; het werd toen gebracht op zestigduizend dollar.

Songfestival voor jeugd groot succes

KRALENDIJK. — Voor de tweede keer werd op Bonaire een jeugdsongfestival gehouden. Ook dit jaar weer is het festival een groot succes geweest. De grote stuwende kracht achter dit evenement was mevrouw Lenny Loo, bij de kinderen beter bekend als tante Lenny van de radio. Het programma werd vlot afgewerkt en werd door het in grote getale opgekomen publiek zeer gewaardeerd.

Vooral jeugdigen bevolkten de zaal van Theater Oranje en jong en oud kon genieten van het jonge talent van Bonaire, onmiskenbaar aanwezig.

Het programma werd op voortreffelijke wijze gepresenteerd door de ceremoniemeesters Nochi Willem en Mayra Statia. Het publiek werd steeds enthousiaster en bracht zowel de participanten als de gueststars overweldigende ovaties. Er waren in totaal tien deelnemers aan dit songfestival in leeftijd varierend van 9 tot 12 jaar. De liedjes moesten nieuw gecomponeerd zijn. De deelnemers waren terdege geprepareerd en hun optreden ging ook zonder mankeren. De deelnemers werden begeleid door La Combinacion, een nieuwe band, uit voornamelijk scholieren bestaande, en door de band Candela.

De jury bestond uit: voorzitter Frans Booi en de leden Raymundo Josephia, Amado Thomas, Eddy Melaan, Nelson Seferina, Papachi Salsbach. Er werd op verschillende punten gelet namelijk, het timbre van de stem, het ritme, de toon, de articulatie, de presentatie van het liedje. Op het eind van de avond, die gezien het feit dat het een evenement voor de jeugd was, wel aan de lange kant was, werden de finalisten bekendgemaakt.

Eerste, tweede en derde werden respectievelijk Eufracio Thielman (zoon van Papari Thielman, tumbakoning 1978) met het liedje "Mamie"; Sharon Janga met het liedje "Nos Bonaire"; Rudolf Davelaar met het liedje "Historia di Wela". Ook werd een prijs uitgeloofd voor de beste componist en bewerker, eveneens voor de populairste en voor de meest betekenisvolle zanger. De prijs voor beste componist ging naar mevrouw Veronica Davelaar, terwijl de prijs voor de beste bewerker naar Paito Martis ging. De meest betekenisvolle zanger werd Syslin Saragosa, met het liedje Obedecido. De populairse zanger werd Sharon Janga, zeer welverdiend.

KRALENDIJK — Het veelkoppige publiek bij het jeugdsongfestival op Bonaire en de drie finalisten van links naar rechts: Sharon Janga no.2, Eufracio Thielman no.1, Rudolf Davelaar no.3.



SPORTVLIEGERS SINDS VRIJDAG AAN DE GROND

ALM ondervindt meeste hinder

Beperkte vluchturen door zieken op ATC

WILLEMSTAD — Sinds vrijdag is het verboden voor sportvliegtuigen van de vliegvelden van Aruba, Bonaire en Curacao gebruik te maken. Dit houdt verband met maatregelen van de luchthavenautoriteiten om het luchtverkeer bij deze drie eilanden niet over te belasten nu op de Air Traffic Control (ATC) op Mahuma enkele mensen zich bijna gelijk ziek hebben gemeld. Om deze reden wordt er door de ATC tussen elf uur 's avonds en negen uur 's morgens tenzij het urgente gevallen betreft, geen informatie verschaft aan de piloten. De ALM heeft door deze situatie besloten alleen te vliegen tussen negen uur 's morgens en elf 's avonds. De andere maatschappijen ondervinden praktisch of geen hinder van de situatie omdat toch al geen vluchten worden uitgevoerd in de uren dat de ATC niet functioneert.

Vrijdag waren er diverse ziekmeldingen op de ATC op Mahuma. Aanvankelijk werd gedacht dat het om acties van de luchtverkeersleiders zou gaan die 1 juli als ultimatum hadden gesteld aan de regering voor antwoord op voorstellen voor verbetering in hun algehele situatie. De woordvoerder van de luchtverkeersleiders, de heer Eric Kroon, verklaarde aan de Amigoe dat het in geen geval hier gaat om actie van het personeel. Hij ontkende dat het om een massale en gelijktijdige ziekmelding zou gaan en zei dat op diverse tijden ziekmeldingen zijn gedaan maar dat vrijdagavond in totaal acht man gelijk als ziek te boek stonden op deze afdeling die toch al zwaar onderbezet zou zijn.

Inderhaast werd een nieuw aangepast rooster opgesteld om te trachten het werk zoveel mogelijk normaal doorgang te laten ondervinden. Op de vraag hoe dat verlopen is in het afgelopen weekeinde verklaarde de heer Kroon: "Stroef". Hij zei dat inmiddels twee man beter is geworden en mogelijk dat vandaag nog enkele weer op het werk zullen verschijnen. De onderhandelingen met de regering over betere arbeidsvoorwaarden die hier volkomen los van staan, worden deze week voortgezet.

Volgens mr Celso Cathalina, directeur van het departement van Luchtvaart, is het ingevoerde rooster niet het actieplan dat door de autoriteiten was bedacht ingeval de luchtverkeersleiders dezer dagen in staking zouden zijn gegaan. Hij zei dat het een standaard-plan is waarop zoals gebruikelijk in soort gevallen wordt teruggegrepen op het verschaffen van vlucht-informatie en uitstakelen van de controle. Dat houdt in dat de piloten wel informatie krijgen over de vluchten die worden uitgevoerd, maar dat de verantwoordelijkheid over de bepaling van hun eigen route bij hen zelf ligt en niet meer zoals in de normale omstandigheden bij de ATC. Volgens de directeur van het departement Luchtvaart is dit geen abnormale situatie die vooral in Latijns-Amerika bestaat waar vaak uitsluitend "flight-information" wordt verschaft.

SPORTVLIEGERS

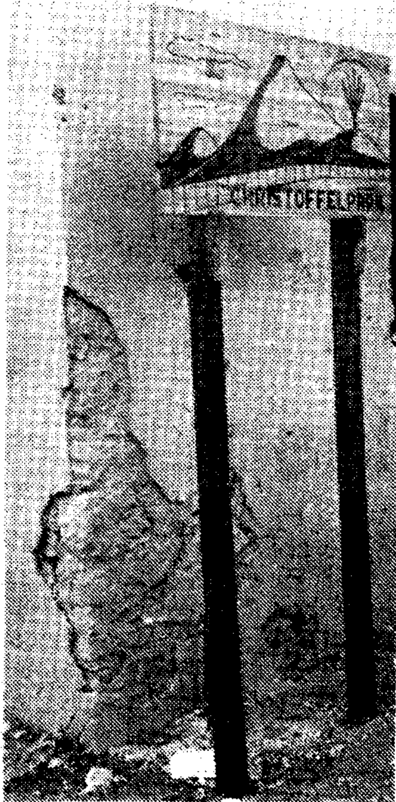
Desgevraagd zei mr Cathalina dat om dezelfde redenen niet gesproken kan worden van een gevaarlijke situatie. Wel is de maatregel genomen om de sportvliegtuigen aan de grond te houden totdat de toestand is hersteld. Het komt regelmatig voor dat sportvliegers zich niet geheel houden aan alle bestaande voorschriften. Onder de huidige omstandigheden werd het daarom beter geacht dit verkeer stop te zetten voor zolang om de betrokken diensten niet over te belasten.

De vliegvelden van Aruba, Bonaire en Curacao zijn niet gesloten, verklaarde de directeur Luchtvaart nadrukkelijk, maar in de nachtelijke uren wordt helemaal geen informatie verschaft behalve in urgente gevallen.

De nationale luchtvaartmaatschappij ALM heeft zich door deze maatregel genoodzaakt gezien enige vluchten af te schaffen in de uren dat de torens op de eilanden niet kunnen bogen op inlichtingen van de ATC. Van de kant van de ALM werd de Amigoe vanmorgen meegedeeld dat de gevolgen daarvan zijn dat de passagiers die op die uren voornamelijk interinsulair zouden vliegen transport krijgen op andere uren overdag. Als gevolg van de maatregel moesten gisteren twee ALM-toestellen, een in Costa Rica en een in Miami achterblijven en kon dan vanmorgen pas terugkeren naar de thuisbasis. Op de vluchten is tot nog toe een vertraging waar te nemen van ongeveer vijftig procent. Wel wordt gevreesd dat het uitvallen van enkele vluchten en aanpassing van tijdschema's als een sneeuwbal-effect zal werken, waardoor meer ongemak kan ontstaan. Gewerkt wordt aan alternatieve vluchtschema's om eventuele ongemakken zoveel mogelijk op te vangen. Het hele geval doet zich namelijk voor aan het begin van de drukke vakantie-periode maar toch waren vanmorgen nog geen annuleringen binnen gekomen bij de ALM.

PANAMA

Bij de KLM wordt alleen hinder ondervonden bij de zaterdagvlucht die normaal 's avonds is. Afgelopen zaterdag is deze vlucht afkomstig uit Panama naar Caracas gedirigeerd, terwijl de passagiers die hier zouden instappen per extra ALM-vlucht naar de Venezolaanse hoofdstad werden vervoerd. Voor zover was na te gaan heeft de genomen maatregel geen directe gevolgen voor de meeste andere maatschappijen.



WILLEMSTAD — Vrijdagmorgen opende gedeputeerde Agustin Diaz officieel het natuurreservaat Christoffel op Bandabao. Bij die gelegenheid onthulde gezaghebber mr Ornelio Martina een bordje "Christoffel-park" bij de ingang van het projekt. Dit bord staat bij een gebouwtje dat blijkbaar (zie foto) hard aan restauratie toe is. Dit was niet voorzien maar wordt duidelijk aangetoond door een foto van de pr-afdeling van het eilandgebied.

Aanbevelingen Odean-workshop:

Optimale behandeling in hospitaal nastreven

WILLEMSTAD — Veel aandacht werd zaterdag tijdens de workshop van Odean besteed aan de gang van zaken in het ziekenhuis. Onder luid applaus werd dan ook een aantal aanbevelingen aangenomen die het bereiken van een optimale geneeskundige behandeling in een grote organisatie voorstonden. De ruim tweehonderd deelnemers aan de workshop georganiseerd door de organisatie van verpleegkundigen, namen aan het einde van de studiedag een dertiental aanbevelingen aan waaraan de organisatie in de loop van het jaar verder zal gaan werken.

De vereisten voor een optimale geneeskundige behandeling zoals zaterdag naar voren werden gebracht hadden vooral betrekking op de organisatie van het hospitaal. Zo vonden de aanwezigen dat de administratie en financien verbeterd dienen te worden.

Verder moet de kennis in het hospitaal voortdurend worden bijgeschaafd en moet de PR. - afdeling beter worden bezet.

DISCIPLINES

De efficientie moet bevorderd worden via een strukturering en een effectieve periodieke beoordeling. De medici zullen voor hen tot nog toe onbekende, disciplines moeten leren accepteren en er moet een functionele selectieprocedure bevorderd worden om te komen tot een adequaat midden en hoger kader. Selectie van functionarissen moet geschieden op grond van objektieve normen buiten politieke doelstellingen.

Voor wat betreft de gezondheidszorg in het algemeen kwamen de deelnemers aan de Odean-workshop zaterdag tot de volgende aanbevelingen.

MEDISCHE CENTRA

Medische centra moeten worden opgericht waarbij de patienten betere verzorging kunnen krijgen. Verder moeten meer specialisten worden aangetrokken en moeten betere verhoudingen worden gekweekt tussen apothekers en artsen. Er dient een algehele verzekering te komen en volgens de Odean moet de gezondheidsopvoeding en -voorlichting reeds thuis en op de basisschool een aanvang nemen. Bij de opleiding van verplegenden moet een betere selectie worden toegepast dan nu het geval is.

OPVANG

Voor wat betreft het ziekenhuis vonden de deelnemers van de Odeanstudiedag dat een goede opvang nodig is van de patienten bij opname door de sub-hoofden. Aan de patienten moet een folder worden verstrekt over de rechten en plichten en moet een klachtenbureau ten behoeve van de patienten in het ziekenhuis worden opgericht. De oude demente patienten moeten reeds in een vroeg stadium begeleid worden terwijl ook begeleiding noodzakelijk is van ouders die zich schuldig maken aan kindermishandeling.

De preventie gezondheidszorg op de Antillen moet bevorderd worden en de psycho-sociale zorg aan de patienten moet verbeterd worden.

Woningzoekenden in hotels:

Kinderen een last voor de toeristen

WILLEMSTAD — Een delegatie van de 24 gezinnen die de vorige maand uit de volkswoningen te Seru Fortuna en Jandoret werden gezet, heeft vanmorgen aan de fracties van de eilandsraad brieven aangeboden waarin verzocht wordt om zo spoedig mogelijk een woning toegewezen te krijgen.

In de brief gericht aan alle politieke partijen vertegenwoordigd in de eilandsraad van Curacao, vragen de gezinnen zich af wanneer er een einde wordt gemaakt aan hun verblijf in de hotels. "De bevolking van Curacao zou kunnen denken dat wij tevreden zijn in de hotels, maar het tegendeel is waar", aldus de brief, die verder stelt dat nu de vakantie is aangebroken de kinderen ook de hele dag in de hotels rondhangen". De kinderen hinderen de toeristen en bezorgen ons probleem maar wij kunnen hen ook niet de hele dag in een kamer opsluiten", aldus de brief.

BELASTINGGELDEN

De gezinnen die de brief ondertekenden stellen dat reeds 15 woningen te Jandoret zijn opgeleverd terwijl op Seru Fortuna 100 woningen klaar zijn om opgeleverd te worden met water, elektriciteit, riolering enz. Volgens de firmanten zijn deze woningen in betere staat dan die welke in december werden toegewezen door het BC. De gezinnen die in het hotel Madeira zijn ondergebracht schatten de verblijfkosten op tweeduizend gulden per dag terwijl volgens de vijf gezinnen te Hotel Paris reeds 21.000 gulden is uitgegeven voor hun verblijf aldaar in de afgelopen maand.

De gezinnen vinden dat belastinggelden niet langer moeten worden uitgegeven aan de hotels en verzoeken om zo gauw mogelijk een woning toegewezen te krijgen van het BC samen met de 40 gezinnen die vóór hen in pensions moesten worden ondergebracht als noodoplossing.

GEEN REACTIE

In een persverklaring van de commissie Seru Fortuna-Jandoret zegt de commissie dat de gezaghebber tot nu toe niet heeft gereageerd op het verzoek om een vergadering te beleggen met de commissie. Ook op het beroep dat de commissie deed om de eilandsraadsvergadering voort te zetten over het woningbeleid van het BC, werd niet gereageerd. Tenslotte stelt de commissie dat het BC zich aan de afspraak houdt dat de eerste volkswoningen die klaar zijn zullen worden toegewezen aan de 24 gezinnen in de hotels en de 40 gezinnen die op de prioriteitenlijst staan, en op een volkswoning wachten sedert 1968.

MILJONAIRS

De commissie schat de kosten die betaald moeten worden voor noodoplossingen voor gezinnen op 87.900 gulden in totaal. Volgens de bepalingen van Sociale Zaken moet degenen die het kunnen opbrengen bijdragen tot de verblijfkosten. "Aangezien geen van de gezinnen miljonairs zijn moeten de hotelkosten betaald worden uit belastinggelden vanwege een slecht woningbeleid van het BC, aldus het perscommunique van de commissie Seru Fortuna/Jandoret.

Rover kan ontvluchten

WILLEMSTAD — De manager van Henderson-supermarket te Salinja heeft vrijdagnamiddag de rover van ongeveer vijftien honderd gulden uit zijn zaak moeten laten gaan, omdat het te lang duurde voordat de politie ter plaatse was om de man van hem over te nemen en ook omdat personeel van het ABC-busbedrijf, dat hem zag worstelen met de dief, geen hulp bood, maar integendeel hem voor alles en nog wat uitschold.

Rond zes uur die middag zag een onbekend gebleven man kans uit een voor een ogenblik onbeheerd achtergelaten kassa genoemd bedrag weg te grissen. Toen de manager dit hoorde zette hij de achtervolging in. Het lukte hem de dader bij het ABC-gebouw te grijpen. Er ontstond daarop een worsteling, welke ongeveer twintig minuten duurde. Deze worsteling werd gevolgd door veel ABC-personeel. Dit schold de manager voor alles en nog wat uit. Uiteindelijk moest hij de dief laten gaan. De recherche hoopt hem alsnog op te sporen.

IPSO-voorzitter R. Casseres:

Evertsz niet afgewezen op VLC-betrokkenheid

WILLEMSTAD — "Het bestuur van IPSO heeft andere meer zwaarwegende argumenten om de heer Evertsz af te wijzen als nieuwe directeur van de Akademia Pedagogiko". Dat verklaarde vanmorgen de voorzitter van het IPSO-schoolbestuur, de heer Ronnie Th. Casseres aan de Amigoe. Hij ontkende dat de verbondenheid van de heer Evertsz aan het vakbondswezen doorslaggevend is geweest in de afwijzing.

De heer Casseres bevestigde dat de post van AP-directeur nog vacant is. De enige sollicitant, de heer Yubi Evertsz, die momenteel onder-directeur is van de AP, bleek niet aanvaardbaar voor het IPSO-bestuur zoals de Amigoe zaterdag al meldde. De bond van leerkrachten VLC verklaarde zaterdag in het radio-programma dat de heer Evertsz zo zijn afgewezen op zijn functie in het VLC-bestuur. Dit argument beschouwt de bond als zijnde tegen alle internationale afspraken op het terrein van de mensenrechten en voor het vakbondswezen. "Hier wordt druk uitgeoefend door het recht op werk en promotie te relateren aan vakbondsaktiviteiten", verklaarde de VLC-woordvoerder. Ook werd melding gemaakt van de vijf kandidaten die door het IPSO-bestuur zijn benaderd voor de vacante post, maar die allen hebben geweigerd. Hieruit trekt de bond de conclusie dat het gaat om represaillemaatregelen tegen de heer Evertsz die bij de staking eerder dit jaar zich heeft opgesteld aan de zijde van de stakende docenten.

De IPSO-voorzitter verklaarde desgevraagd vanmorgen dat het argument van vakbondsman een minder zwaarwegende reden is geweest voor het bestuur van IPSO de heer Evertsz als kandidaat af te wijzen. In een onderhoud dat het bestuur vrij kort geleden heeft gehad met een delegatie van de docenten bestaande uit de heren Jacques Veeris, Montesant en Blankert is dat duidelijk gesteld. De functie AP-directeur en die in het bestuur van de vakbond zou naar de mening van het bestuur kunnen leiden tot belangenconflicten in de toekomst.

In dat gesprek zijn andere motieven genoemd die van meer gewicht zijn geweest en doorslaggevend voor de uiteindelijke afwijzing van de enige sollicitant. Aangezien het een gesprek is geweest over interne aangelegenheden achtte de heer Casseres het niet aan hem de andere argumenten bekend te maken.

De heer Casseres zei dat het bestuur de komende dagen zal bezien hoe dit probleem van de open post van AP-directeur kan worden opgelost zonder dat de academie hiervan hinder van ondervindt en op tijd vóór het nieuwe schooljaar. De AP-docenten hebben zich achter de kandidatuur van de heer Evertsz geplaatst.

Henk van Ulsen in Fortkerk vanavond

WILLEMSTAD — In de Fortkerk zal Henk van Ulsen vanavond — maandag — voordragen uit het bijbelboek, Prediker en uit gedichten van Huub Oosterhuis. Deze bijzondere voordrachtsavond begint om acht uur.

WILLEMSTAD — Cybeco organiseerde gisteren een kinderfeestje (compleet met piñata) voor de kandidaten van Miss Teenage die zaterdag gekozen zal worden. De kandidaten stemden gisteren voor een Miss Amity die tijdens de verkiezing van zaterdag bekend wordt gemaakt. Op de foto enkele van de kinderlijke kandidaten die zullen meedingen naar de titel van Miss Teenage Curacao.



Nog geen vervanging direktrice hospitaal

WILLEMSTAD — Onder de afdelingshoofden van het Sint Elisabeth Hospitaal bestaat er ontevredenheid omtrent de benoeming van een vervanger van de direktrice zuster R.Pieters. Zoals bekend heeft zuster Pieters haar ontslag ingediend bij het ziekenhuis om persoonlijke redenen.

Plannen zouden bestaan om in plaats van een direktrice een Hoofd van de verpleging te benoemen, waaronder een coordinator zou resorteren die als hoofd zou functioneren van de afdelingshoofden.

Het te benoemen Hoofd van de verpleging zou niet in de direktie benoemd worden waardoor de afdelingshoofden de mening zijn toegedaan dat zij niet goed vertegenwoordigd worden in de direktie van het ziekenhuis. De afdelingshoofden preferen een direktrice die ook deel uitmaakt van de direktie van het Elisabeth Hospitaal.

Een officiele woordvoerder van het ziekenhuis verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat zuster Pieters ingaande 1 juli voor een maand vakantie heeft opgenomen. In deze periode zal zij zoals gebruikelijk worden vervangen door de medische direkteur van het ziekenhuis dr T.Kroon. De beslissing voor een definitieve vervanging van zuster Pietersz is nog niet gevallen, aldus de hospitaal-woordvoerder en voordat deze beslissing plaatsvindt zal een gesprek plaatsvinden met de afdelingshoofden zoals hen is beloofd. De woordvoerder van het ziekenhuis was niet op de hoogte van een ontevredenheid onder de afdelingshoofden terwijl over de representatie in de direktie van het ziekenhuis nog geen definitieve beslissing is gevallen.

Naam van medicijn op etiket

WILLEMSTAD — De apothekersvereniging op Curacao heeft tijdens een vergadering de vorige maand een principe-afspraak gemaakt om op alle etiketten de naam van het geneesmiddel te vermelden.

In het verleden werd dit niet gedaan mits de behandelende geneesheer expliciet vermeldde op het recept dat de naam van het geneesmiddel vermeld moest worden. Als argument werd toen naar voren gebracht dat de patienten geen kennis hebben van medicijnen en het een en ander verkeerd zouden kunnen begrijpen. Tijdens de vergadering van de apothekers werden echter de voordelen besproken die zwaarder bleken te wegen dan de nadelen. Het is in het belang van de patient, van de geneesheer en van de apothekers dat de patienten weten welke geneesmiddelen zij gebruiken. Normaliter kan dit worden gecontroleerd via de recepten die volgens wettelijke bepalingen zo'n twintig jaar bewaard moeten worden door de apothekers. Recepten van SVB-patienten moeten echter worden gedeclareerd waarbij in de tussentijd geen controle bestaat. In het verleden kwam het vaak voor dat tabletten werden voorgelegd aan apothekers ter identifikatie. Indien de naam van het geneesmiddel op het etiket staat vermeld, is dit alvast een eerste controle voor een geneesheer die een patient moet behandelen en die moet weten welke medicijnen de patient gebruikt. Slechts in die gevallen dat de geneesheer het in het belang van de patient zelf acht dat de naam van het medicijn niet bekend wordt gemaakt, zal de apotheker dit niet vermelden op het etiket.

GEBOREN

Alexis Andreas Hilario

Jossy en Regina van der Biest-Janzen

30-6-'78

Volgens studie Amerikaans congres:

Na SU-kernaanval kunnen VS nog dodelijk terugslaan

WASHINGTON — Een vergeldingsaanval van de Verenigde Staten kan de Sovjet-Unie verwoesten, zelfs na een grootscheepse Russische verrassingsaanval die erop gericht is de kernmacht van Amerika te vernietigen. Dit blijkt uit studies van het Amerikaanse congres, die zaterdag zijn vrijgegeven. Maar in de studies, opgesteld door het begrotingsbureau van het congrers, wordt gewaarschuwd dat de toenemende kwetsbaarheid van de silos van de Amerikaanse Intercontinentale ballistische raketten (ICBMS), een effektieve Russische civiele verdediging of technologische vernieuwingen of de vergeldingskracht van Amerika ernstig kunnen schaden. De studies zijn een onderdeel van een reeks die door het begrotingsbureau worden uitgevoerd en waarin mogelijkheden en geschatte kosten worden weergegeven, geen aanbevelingen.

Een van de zogenaamde achtergronddocumenten stelt dat op dit moment de Verenigde Staten een grote verwoesting van de Sovjet-Unie kunnen teweegbrengen, zelfs na een massale en verrassende Russische kernaanval die erop gericht is het Amerikaanse nucleaire potentieel te vernietigen. Volgens het rapport zullen minstens 120 bommenwerpers, 17 Poseidon-onderzeeboten en 700 ICBMS, oftewel ongeveer 5000 kernwapens een dergelijke aanval overleven. Zelfs als 1000 van deze kernwapens in reserve worden gehouden kan met de tegenaanval 80 procent van het Russische indutriele potentieel worden verwoest en 90 procent van het militaire faciliteiten, buiten de raketsilos.

Deze vergeldingsaanval kan dodelijk zijn voor tussen de 20 en 95 miljoen mensen in de Sovjet-Unie, afhankelijk van de effektiviteit van de Russische civiele verdediging, aldus het rapport.

De toekomstige verwoestende kracht van de Amerikaanse kernmacht zal voor een groot deel afhangen van de verbeteringen die de Sovjet-Unie in de komende tien jaar aan haar eigen potentieel kan aanbrengen. Het is mogelijk dat een technologische doorbraak van de Russen op het gebied van lucht- of ballistische raketverdediging of in onderzeebootbestrijding in de toekomst plaats vindt, zo gaat het rapport verder. Een technologische doorbraak aan Russische zijde van het soort dat noodzakelijk is om verscheidene componenten van de Amerikaanse kernmacht te neutraliseren kan plaatsvinden, maar op basis van wat nu bekend is, of voorgenomen, lijkt dit onwaarschijnlijk.

In een snenario de rest van deze eeuw beslaat vermoedt het begrotingsbureau van het Amerikaanse congres dat de beschermingskansen van ICBMS-silos kleiner worden, dat een genoemde Russische technologische doorbraak niet ophanden is, dat er geen noodzaak is voor een toename van wapens voor industriele of militaire doelen, en spreekt het van een begrensde afschrikkingsmacht die noodzakelijk is om het huidige niveau van vergeldingskracht te handhaven.

Dolfijnen slachten en gedenken

TOKIO — Vissers op het Japanse eiland Iki hebben zaterdag een gedenkteken van 330.000 yen opgericht om de zielen gunstig te stemmen van de dolfijnen die ze hebben gedood om hun visgronden te behoeden.

De vissers hadden kwaad bloed gezet bij dierenvrienden in de hele wereld, toen ze in februari de ruim duizend dolfijnen hadden doodgehakt die ze in een baai in de val hadden gelokt. De leider van een plaatselijke visserscooperatie, Tadayosji Ogawa, zei dat men door het offer aan de zielen hoopte te bereiken dat de dolfijnen van de visgronden zouden wegblijven. Hij onthulde dat sinds februari nog eens 380 dolfijnen zijn gedood, maar voegde eraan toe dat althans tot januari 79 geen nieuwe slachting zou worden aangericht.

Japans experiment met golfslag-energie

AIOI — In Japan is pas de laatste hand gelegd aan een vaartuig waarmee de beweging van de golven op zee kan worden omgezet in elektriciteit. Het vaartuig lijkt op een tanker, is 80 meter lang en 12 meter breed. In augustus zal het voor de kust van Tsoeroeoka worden verankerd voor de eerste proefnemingen.

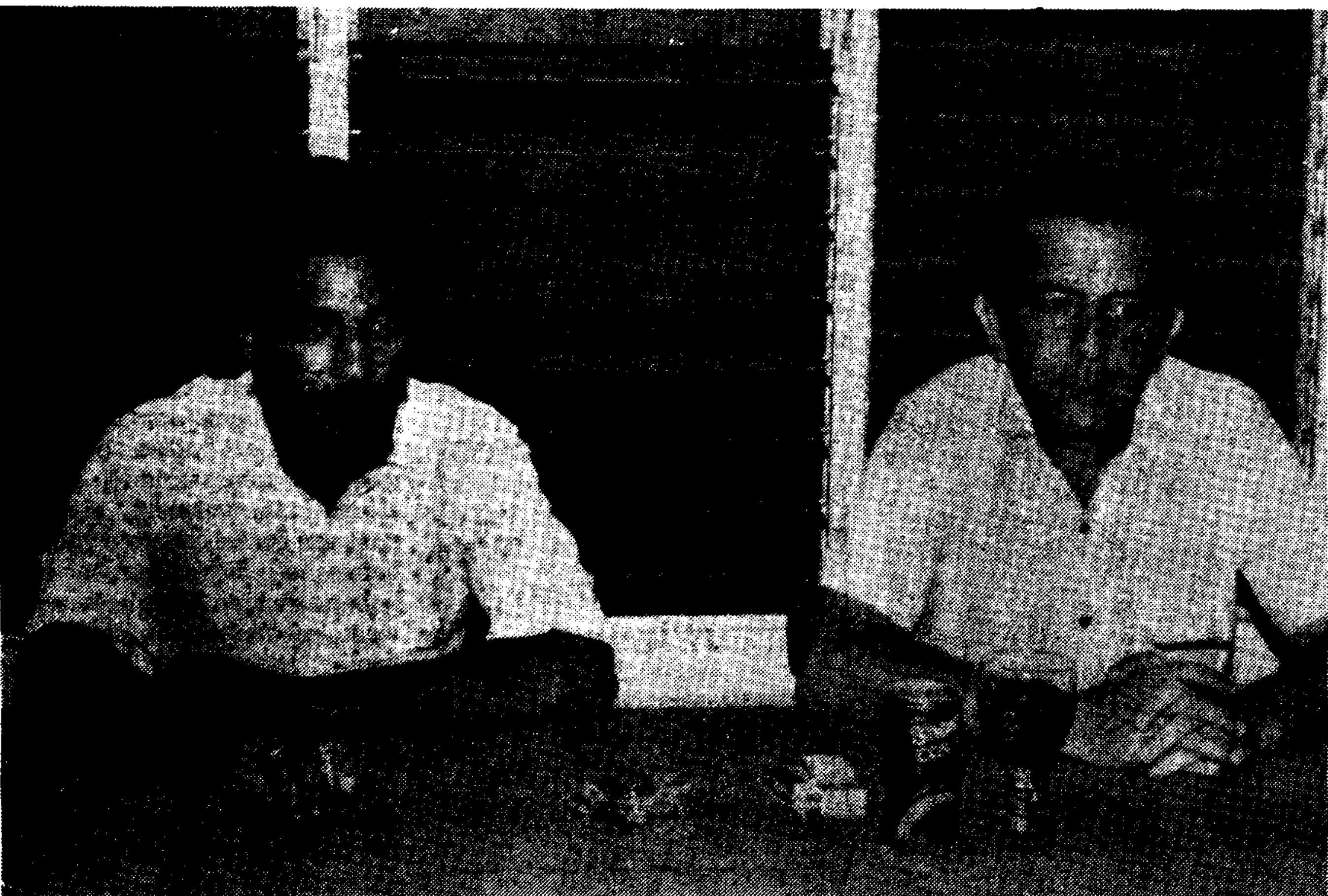
De boot bevat drie generatoren die per uur 200 kilowatt kunnen opwekken. Daartoe zijn in het schip luchtkamers aangebracht. De golfslag drukt eerst de lucht in de kamers samen. De zuigende kracht die volgt als de golf weer teruggaat, trekt in de kamers lucht van buiten aan. Hierdoor onstaat telkens een zeer snelle luchtbeweging die turbines in beweging zet. De proefnemingen in augustus worden met opzet in de buurt van Tsoeroeoka verricht omdat de zee daar het hele jaar vrij ruw is.

KRALENDIJK — Door de heer Eduardo Garcia, secretaris-generaal van de CLAT (Central Latino Americano de trabajadores) werd aan de pers meegedeeld wat de opdracht, waarvoor hij naar de Nederlandse Antillen was gekomen, inhield. Op het 7de congres van de CLAT, dat in november 1977 in San Juan, Costa Rica, is gehouden, werd een nieuwe strategie van de CLAT voor Latijns-Amerika goedgekeurd. Op het congres werd vastgesteld dat de huidige militaire en dictatoriale regeringen gefaald hebben zowel op economisch als op politiek-strategisch terrein.

Statuten Comecon niet gewijzigd

BOEKAREST — Berichten dat de Sovjet-Unie streeft naar wijziging van de statuten van de Comecon (de Oosteuropese tegenhanger van de EEG) zijn verzinsels van krachten die tegen de Comecon zijn. Dit heeft de Sovjet-secretaris-generaal van Comecon, Nikolai Faddeyev, meegedeeld na een driedaagse bijeenkomst in Boekarest van het beleidsorgaan van de organisatie.

Faddeyev antwoordde op een vraag van een Roemeense journalist die commentaar vroeg op westelijke berichten dat Moskou wil dat meerderheidsbesluiten inzake economische kwesties bindend zijn voor alle leden. "Ons heilig beginsel is dat een land dat het niet eens is met een maatregel waarmee andere leden instemmen, daaraan niet hoeft mee te doen. Er is geen sprake van dat de meerderheid haar wil zou willen opleggen".



Volgens Sunday Telegraph:

Cubanen in Z. Jemen en O'duitsers voor Namibie

LONDON — Hetzelfde dagblad berichtte ook zondag dat Oostduitse paracommando's zich in Angola klaarmaken voor een aanval op zuid-west Afrika (Namibie). De krant haalt, informatie van de Franse inlichtingendiensten aan. De Oostduitse paras zouden zich hebben geinstalleerd in Enrique de Carvalho, een oude Portugese basis van de NAVO in het noordoosten van Angola. Angolese soldaten die door de Oostduitsers en Russische en Poolse adviseurs en Cubaanse soldaten opgeleid zouden worden, zouden hun eerste aanval doen op Windhoek, hoofdstad van Namibie, en andere strategische plaatsen. Tegelijk zouden luchtaanvallen worden uitgevoerd op de Walvisbaai. De Russen zouden hun oude straalgevechtsvliegtuigen van het type MIG-17 in Angola hebben vervangen door de MIG-21 en 23.

De rol van SWAPO, de Namibische bevrijdingsbeweging, zou beperkt blijven tot het provoceren van een ,,spontane nationale opstand in verschillende delen van het land.

Guatemala-president geinstalleerd

GUATEMALA-STAD — Onder scherpe veiligheidsmaatregelen heeft zaterdag de 54-jarige generaal Romeo Lucas Garcia zijn ambt aanvaard als president van Guatemala, de Middenamerikaanse republiek. In zijn inauguratietoespraak beloofde Romeo Lucas herstel van de sociale vrede in het land en maatregelen voor de grote massa van Guatemalaanse armen. Hij verzekerde dat Guatemala zijn aanspraken op Belize niet opgeeft maar dat het deze onder zijn bewind met beschaafde middelen zal nastreven.

UITSLAG LOTERIJ SKA

1e 3466
2e 4102
3e 6227
4e 3490.

Prijzen afhalen bij mej. Perkins, Bislickstr. 4, tel. 6281.
Danki voor alle medewerking ondervonden.
Bestuur SKA.

GETROUWD
ERNIE HILGERS
en
ESLINE ODUBER
Aruba, 28 juni 1978
Adres: Riouwstraat 196 Den Haag 2585—HX

KKK-bijeenkomst trekt bijna geen belangstellenden

NICHOLASVILLE — Grote tovenaar Robert Shelton had voor de bijeenkomst van de Ku Klux Klan op het terrein van een boerderij in Nicholasville in Kentucky vijfduizend belangstellenden verwacht, maar er kwamen er zaterdagavond nog geen tweehonderd opdraven.

De bijeenkomst begon anderhalf uur overtijd en werd van de openlucht verlegd naar een schuur. Shelton en andere kopstukken waren gewoon in burger en maar een tiental kijkers was in in wit gewaad en puntmuts.

Shelton zei in een vraaggesprek dat als het genootschap wilde blijven voortbestaan, het zijn standpunt in het raam van het politieke systeem zou moeten uitdragen.

Relaties hersteld tussen Frankrijk en Comoren

PARIJS — Zeven weken na de val van een pro-Chinees bewind op de Comoren in de Indische oceaan hebben Frankrijk en de Islamitische republiek der Comoren besloten hun diplomatieke betrekkingen te herstellen. Dit is na gesprekken tussen vertegenwoordigers van Frankrijk en de eilandrepubliek in Parijs bekendgemaakt. Nadat de relaties tussen Parijs en de vroegere Franse eilandkolonie onder het verdreven bewind van president Ali Soilih steeds meer gespannen waren geworden, ijverde de nieuwe regering van de Comoren onder president Said Atthoumani al spoedig voor hun herstel. In de betrekkingen tussen Frankrijk en de Comoren speelt vooral de toekomst van het eiland Mayotte. De nieuwe regering heeft laten doorschemeren dat zij er met Parijs over wil praten.

Mayotte is het meest oostelijke van de vier hoofdeilanden van de Comoren en behoort naar de wens van de inwoners nog steeds tot Frankrijk. De ongeveer 45.000 burgers van Mayotte spraken zich in 1975 tegen onafhankelijkheid uit en waren zo, tegen de wil van de regering van de Comoren in, die de nieuwe staat eenzijdig had uitgeroepen, onder Frans bestuur gebleven.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2950-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555
Alarmcentrale: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
De veer: 20.30 Operation thunderbolt (18 jr), Rialto: 20.00 Deborah (18 jr)
BALASHI
Drive Inn: 20.30 Kung fu hero (14 jr)
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 Joyride (18 jr)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolaas: San Nicolas, tel. 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolaas en Savaneta: dokter H. Vervest, Pos Chiquito 98-D (bij geen gehoor via LRD, tel.: 4353, pageboy 601) telefoon 7550

* * *

DIVERSEN
SPORT
CENTRO BARRIO DAKOTA
19.00 Olympiade: tafeltennis (dames en heren) - clubgebouw.

* * *

DINSDAG
DIVERSEN
WOMEN'S CLUB OF ARUBA
General meeting.
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te St. Annaschool; 10.00 te Aloysiusschool Noord.
DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai; 08.45 te Benildeschool; 10.30 te Maria Reginaschool, Kustbatterij.
BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Zuidstraat 1-A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur
STICHTING DIABETICI
07.00-11.00 mobiil unit te Antillian motors Garage, Seroe Biento.
SPORT
ATLETIEKBOND ARUBA: 16.00-19.30 training voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion, Oranjestad.
TELEARUBA: 17.00 pink panther; 17.30 green forest; 18.00 the castaways; 18.25 Felix the cat; 18.45 eng news; 19.00 ripiti y gana; 19.30 spec. progr.; 19.45 BC progr.; 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 Charlie's angels; 22.00 Sandokan.

ORANJESTAD — Aan de studenten van de Arubaanse pedagogische academie (APA) werd vrijdag de uitslag van het examen bekend gemaakt.

Voor wat betreft de opleiding tot kleuterleidsters slaagden de volgende studenten: Dandra Pieters, Magaly Correa. Elba Smith, Janet Johnson, Sherry Ponson, en Juanita Correa.

Voor de onderwijzersopleiding slaagden Deborah Posner, Morayma Wolter, Chinda Jemeleer, Jacintha Petrocchi, Evelyn Croes, Mari Croes, Ingrid Dirksen, Jane de Cuba, Marjanne Geurtsen, Rubia Bernabella, Lila Richardson, Lourdes Wever, Hubert Franken, Nico Duarte, en Franklin Herts.

South senior league naar LA-kampioenschap

ORANJESTAD. — De South League versloeg twee keer in het weekeinde de North League en verkreeg daardoor het recht Aruba te vertegenwoordigen op het 1978 Latijnsamerikaans Senior little league kampioenschap. Dit kampioenschap wordt eind juli begin augustus op Aruba gehouden.

De South league won zaterdag met 2-0 en zondag met 7-3.

De South league liet er geen twijfel over bestaan wie dit jaar de sterkste is en was zowel aan slag als in de verdediging de beste selectie.

De twee pitchers Regino Yrausquin voor South league en Raymond Chacuto voor North league zorgden voor een waar duel, dat slechts in de vijfde inning een verbroken werd door een homerun van William Gomez — met één honk bezet — die goed was voor twee runs en tevens de overwinning voor de South league betekend. Yrausquin hield de Nort league batters op slechts 3 hits, terwijl Chacuto 5 honkslagen moest incasseren. Ricardo Felix van de South league werd best batter met 2 honkslagen in 3 beurten.

Zondagmorgen nam de North league in de tweede inning een 1-0 voorsprong en leek op een revanche af te gaan. In de volgende inning echter sloeg de South league hard terug met 3 runs, waaronder een homerun van Robert Alias met 1 loper aan boord.

Een slechte aangooi naar het derde honk stelde John Kelly in staat om in de vierde inning de tweede run voor de North league te scoren. In de vijfde inning raakte de Nort league de kluts kwijt in de defensie met 3 errors, waardoor Guillermo Raymond en Bryan King met runs mummer 4 en 5 voor de zuidelingen binnenliepen. Met nog 2 runs in de 6e inning, waaronder homerun van Junior Thijssen, vergrootte de South league zijn voorsprong tot 7-2, terwijl een homerun van Hubert van de Biezen in de 6e inning de derde en tevens laatste run van de North League betekende.

Het South League offensief was goed voor 11 hits, waaronder 4 van Guillermo Raymond die best batter van de wedstrijd werd. Winnende werper Robert Marsden stond slechts 3 hits af. Oracio Franken werd de verliezer voor de North League. Zaterdag en zondag komen de little league selecties van de North en South league tegen elkaar uit om uit te maken wie Aruba gaat vertegenwoordigen op het Latijns Amerikaans Kampioenschap (9-12 jaar) te Puerto Rico.

PARIBA AAN KOP IN DAKOTA OLYMPIADE

DAKOTA. — Met een toespraak van de voorzitter van het Buurtcentrum Dakota Nelo Loefstok werd vrijdagavond de elfde ontmoeting tussen Dakota Pariba en Dakota Pabau geopend. Hij sprak de hoop uit dat ook ditmaal de jaarlijkse strijd, die dagenlang Dakota in haar ban houdt sportief en een succes moge worden. Ook werd het woord gevoerd door bestuurslid Gordon Thoussant. Dakota Pariba wordt gesponserd door Happy Corner van Paul Vilt en Dakota Pabao door J en B van Harms Brothers.

Voor Dakota Pariba behaalde het dames basketball team met een 46-33 zege (ruststand 27-15) de eerste twee winstpunten binnen. Topscoorsters waren J. Balijn (Dakota Pariba) met 18 en P. Jacobs van het zelfde team met 29 punten.

Ook het herenbasketball team van Pariba won en wel met 50-30 (ruststand 23-18). Hierdoor kwam Dakota Pariba na deze eerste ontmoeting met vier punten aan de leiding.

ORANJESTAD — In de ballroom van het Americana Aruba hotel werd zaterdagavond een bijzonder gezellige ontvangst gehouden, aangeboden door de Unicon in verband met het vertrek — na vijftien jaren — van haar directeur Bas Timmerman en echtgenote. Op deze avond werden de nieuwe directeur — thans nog Elmar directeur — ir. H. Rost van Tonningen en echtgenote geintroduceerd. Onder de zeer velen, die deze geanimeerde ontvangst bijwoonden bevonden zich de minister van Financien Max Croes en echtgenote, Fedy Eman lid van de Raad van Advies, statenlid Frans Figaroa, eilandsraadslid Rudy Frank, eilandssecretaris John Booi, voorts leden van de rechterlijke macht en Openbaar Ministerie, de commandant van de Marinierskazerne, hoofden van diensten, vertegenwoordigers van banken, verzekeringsmaatschappijen, hotels, handel en industrie, waaronder de voorzitter van de Kamer en Koophandel Robert Croes en oud gezaghebber Oscar Henriquez thans algemeen directeur van Maduro and Sons. Mevrouw Timmerman was ondermeer actief in het Koningin Wilhelminafonds, het fonds van de kankerbestrijding, hetgeen bij de laatst gehouden actie nog eens benadrukt werd. Op de foto de scheidende en komende directeur met egas en Erik Timmerman.



Min. Max Croes:
Onzin over verbreken van Philips-contract

ORANJESTAD — Minister van Financien Max Croes noemde zaterdagavond in een gesprek met de Amigoe het grote onzin als zouden bij het eilandsbestuur plannen bestaan om het contract met Philips voor de nieuwe telefooninstallatie op Aruba te verbreken omdat nog steeds de garantie verklaring niet getekend is.

De minister stelde bijzonder duidelijk dat Philips geheel op de hoogte is van de huidige gang van zaken. De staten hebben de garantie goedgekeurd, het BC heeft de voorwaarden aanvaard, aldus de bewindsman, zodat vermoedelijk volgende week de garantieverklaring en alles wat daarbij behoort gereed komt om te tekenen. Vorige week nog had een Philipsvertegenwoordiger bij de minister geinformeerd hoe de zaken stonden en daarop een duidelijk uitleg gekregen, een uitleg die de minister ook reeds aan Philips had gegeven, zelfs voordat het eilandgebied om een garantie had gevraagd.

Activiteiten voor SM-jeugd

PHILIPSBURG — De St Maarten council on the arts heeft een jeugdprojekt ondernomen dat twee weken zal duren en bestemd is voor de Sintmaartense lager onderwijsjeugd die momenteel met vakantie is.

Gedurende deze periode zullen activiteiten georganiseerd worden voor de jeugd van de wijk St Peters tussen negen uur 's morgens en drie uur 's middags. Ook heeft een groep ouderen en jongeren het initiatief genomen om zich in een lichaam, youth rescue committee te organiseren en activiteiten te organiseren voor de jeugd. Het is de eerste maal dat dergelijke projekten op St Maarten worden ondernomen om de Sint Maartense jeugd bezig te houden gedurende de vakantie.





ORANJESTAD — Vier kandidaten, die allen tijdens de goed georganiseerde verkiezing van Miss Teenage Aruba in het Concorde-hotel een titel behaalde: Susy Croes (links bovenaan) werd Miss Fotogenica, Miss Elegancia, Miss Model en tweede runner up: Janice Jansen (rechts bovenaan) werd Miss Sympatia, Sharine Vrolijk (onderaan rechts) werd Miss Pop en Violetta Boekhoudt werd Miss Speech, tevens eerste runner-up.

Reces

ORANJESTAD — Statenlid Frans Figaroa vertelde zaterdagavond de Amigoe uit de Amigoe te hebben gelezen dat ,,de staten met reces gaan deze maand. Hij vond het maar een vreemde zaak. Minister Max Croes die in het gezelschap was merkte op dat er van reces niet veel zal komen, omdat de begroting 1979 moet worden ingediend. Duidelijk bleek wel dat de bewindsman van Financien die er voor zorgde dat de begroting 1978 reeds eind vorig jaar bij de staten werd ingediend teleurgesteld is dat hij nog steeds niet behandeld is en de behandeling door ,,het reces" nog eens een maand vertraagd wordt.

Volleybal-uitslagen

SAVANETA — In de volleybal-competitie werden vrijdagavond twee wedstrijden gespeeld. In de wedstrijd B klasse dames behaalden de dames van Conny Francis een 2-1 overwinning op Countryclub. Daarna bonden de heren van Buurtcentrum Noord de strijd aan tegen Rapid en behaalde het buurtcentrum een 3-1 overwinning. De competitie duurt voort.

ORANJESTAD — In het programma voor Tele Aruba ,,Katholieke Kerk" wordt vanavond om half acht wederom gesproken over ,,Werk en verantwoordelijkheid". Het is een voortzetting van het programma van vorige maand over hetzelfde onderwerp".



ORANJESTAD — In het Aruba Concordhotel werd zaterdagavond tijdens een geslaagde avond mej. Norissa Helder (Oranjestad) tot Miss Teenage Aruba 1978 gekozen. Zij werd gekroond door de Food and beverage manager van het Concordehotel M. Vaqueiro.

Min. Chance op SM:
Vertraging bij bevorderings beleid politie

PHILIPSBURG — Tijdens een ceremonie afgelopen vrijdag op het kantoor van politie-inspekteur W Blackman werden majoor Louis Brown en majoor Kenneth Panneflek tot onder-inspekteur gepromoveerd. Naast plaatselijke autoriteiten van politie was ook de minister van Justitie Leo Chance aanwezig die in een toespraak te kennen gaf dat door enige problemen een vertraging was geweest bij het bevordering's beleid van het korps. Nietemin wordt hard geprobeerd om deze probleem op te lossen en zal waar ook nodig veranderingen gebracht worden binnen het korps, aldus de minister van Justitie.

Laatstgenoemde stelde verder dat hij het probleem zal tegemoet treden van de benoeming van een nieuwe commissaris van politie op Aruba en dat pogingen ondernomen zullen worden om bijstandpolitieagenten tot permanente ambtenaren te benoemen. Onder inspekteur Brown is momenteel chef van de recherche en Vreemdelingendienst alhier terwijl onderinspekteur Panneflek recentelijk op St Maarten is aangekomen en momenteel hoofd is van het Verkeersafdeling.

Wifol-cao

PHILIPSBURG — Zaterdag werd door de vakbond WIFOL met de direktie van het Little bay beach hotel een Cao ondertekend voor de duur van twee jaar. De onderhandelingen voor de Cao hadden vier weken geduurd. Voor de Wifol tekenden voorzitter R Richardson en bestuurslid W Riley terwijl general manager M Koolard namens de direktie van betrokken hotel ondertekende.

De honderdveertien werknemers bij het hotel waren vroeger uit vertegenwoordigt door de Central workers union maar besloten eerder dit jaar laatstgenoemde vakbond opzij te zetten. In de Cao wordt onder andere bepaald het aantal vakantiedagen, een salaris verhoging van tussen de twintig en veertig procent en een groepsverzekerings plan voor employees en familieleden.

Ook aanwezig bij de ondertekening was de heer Eduardo Garcia, assistant general secretary van de Latijnsamerikaanse CLAT-organisatie. De Clat heeft onlangs voor de Wifol een werkprogramma opgesteld met het doel de Wifol bij te staan met de organisering van een toekomstige structuur. De heer Garcia verklaarde desgevraagd dat zij van mening zijn dat de Wifol het meest representatieve vakbond op de Bovenwinden is.

Raadsvergadering hervat
Wernet herhaalt verzoek bij agenda-punt te blijven

ORANJESTAD — Met ruim een kwartier vertraging werd vanmorgen de marathon-vergadering van de eilandsraad voortgezet, waarbij het eerste kwartier nog eens werd besteed om uit te maken wat nu wel een persoonlijk feit is en wat niet. MEP-fractieleider Betico Croes waarschuwde de heer Vos de imagen van de MEP geen schade toe te brengen en stelde tevens dat het Nederlandse Kamerlid Piet van Zeil de MEP nimmer in een hoek heeft kunnen drukken. Hij verzocht het BC wanneer met plannen wordt gekomen voor aankoop van het MSA/Comercial bank-gebouw aan de Nassaustraat tevens met plannen te komen voor uitbreiding op het terrein achter het huidige bestuurskantoor.

Hierna werd het voorstel voor aanvullend krediet voor dakbedekking van bestuurskantoor en toeristenbureau met 18-1 stem goed gekeurd. De heer Dodo Figaroa had hoofdelijke stemming gevraagd en stemde tegen omdat hij principieel van mening was dat het BC met het aanvragen van dit krediet niet weet wat het doet.

Bij behandeling van het agendapunt voor vijfduizend gulden krediet voor aanleg van waterleiding in verkavelingsplan Wajacca verzocht voorzitter Wernet de leden van de raad dringend om zich aub bij het agendapunt te houden.

De heer Trinidad vond het maar een vreemde zaak dat een aanvullend krediet wordt gevraagd voor een krediet waarvan de begroting niet eens is goedgekeurd. Watty Vos ging weer in op het vuile bruine water dat de bevolking moet gebruiken en was van mening dat gezien de schade die de bevolking hierdoor lijdt het BC een maand vrij water moet leveren.

Nadat ged Lacle een en ander uiteen had gezet en niet verder inging op de vraag van het lid Vos omdat dit niets met het agendapunt te maken had, terwijl in tweede ronde weinig nieuws naar voren kwam, werd hierna ook dit agendapunt door de raad aangenomen.

Volop graan in India, geen opslagruimte

CHANDIGARH — Door een reeks overvloedige oogsten heeft India volop graan, maar nu blijkt dat het land niet genoeg opslagruimte heeft.

Zakken vol graan liggen in de open lucht of slechts afgedekt met zeildoek en de moessonregens staan voor de deur.

De graanreserves aan het einde van het oogstseizoen zullen zo'n 20 miljoen ton bedragen. Voor 6,3 miljoen ton is er officiele opslagruimte. Verder zijn nog allerlei mogelijke ruimtes gevorderd, zoals niet meer gebruikte vliegvelden, privé-pakhuizen e.d., waar men nog eens zo'n 6,5 miljoen ton kwijt kan. De rest kan niet afdoende opgeslagen worden en de oogst wordt rotting bedreigd.

In Pubjab, het rijkste graangebied van het land, wordt de oogst van dit jaar geschat op ruim 10 miljoen ton; nog niet eens de helft daarvan kan opgeslagen worden.

De Indiase minister van Landbouw, Surjit Sing Barnala, zei dat de afgelopen 7 jaar 16 miljoen roepi was uitgetrokken voor het verbeteren van de opslagruimte. Een deel van het geld ligt nog steeds ongebruikt.

Voor Little league:

Pariba wint selectie wedstrijden van Pabao

WILLEMSTAD — Voor het tweede achtereenvolgende jaar heeft de Pariba afdeling van Curacao little league zich de selectie-bevoegdheid toegeeigend met het oog op de Latijns-Amerikaanse kampioenschappen op Puerto Rico van 4 tot 14 augustus. Men won namelijk twee van de drie selectiewedstrijden tegen de Pabao-selectie. . Wat de senior league betreft, daar wonnen beide selecties éénmaal. Gezamenlijk zal men nu een selectie samenstellen voor de Latijns-Amerikaanse kampioenschappen welke op Aruba worden gehouden van 26 juli tot 2 augustus.

De wedstrijdenserie werd afgewerkt in het ballpark van de Curacao little league-organisatie te Suffisant. Wat de Little league zelf betreft krijgt men het volgende beeld van de gespeelde wedstrijden: eerste ontmoeting: Pariba-Pabao: uitslag: 6-2, hits: 7-6, errors: 3-1; winnende pitcher Carlos Alment, verliezende pitcher,: Stevens Martir (vervangen door Raymond Nicolaas) beste aan slag: Carlos Martinez en Homero da Costa Gomez voor Pariba met 3-2; Swendly Merien ook met 3-2 voor Pabao; homerun voor Pariba door Carlos Martinez met twee man op de honken; tweede ontmoeting; Pabao-Pariba: 4-3; hits: 4-4, errors: 2-3; winnende pitcher Sherman Leonora, verliezende pitcher; Hensley Geraud, beste aanslag: Cherryl Freitas met 4-2 voor Pabao; Ashley Olwria voor Pariba met 1-1: homerun: Adlai Boudewijn voor Pariba: het slot van deze wedstrijd was enigszins dramatisch omdat een error in de slotfase twee runs voor de tegenpartij betekende; een beslissingswedstrijd was nodig omdat beide partijen één wedstrijd hadden gewonnen; derde ontmoeting: Pariba-Pabao: uitslag: 6-1; hits: 5-8: errors: 1-0: winnende pitcher: Homero da Costa Gomez: verliezende pitcher 'Sheldon Minguel en vervangen door Sedeny Lourens; beste aan slag: Sedeny Lourens met 2-1 voor Pabao, Ashley Olaria, met 2-2 en Carlos Martinez met 3-2 voor Pariba: homerun: Swendley Merien voor Pabao. De Paribaliga zal nu een selectie gaan samenstellen van veertien man voor Puerto Rico uit de volgende spelers: Stimorol: Gilliard Jansen, Hensley Geraud en Ashley Olaria: Siboney: Orlando Stewart, Sandy Marcelli, Etienne Ursulita, Carlos Martinez en Adlai Boudewijn. Mos. Ant: Homero da Costa Gomez, Edison Jonis en Haime Crispina: Maduro: Reumerd Monte en Rudsel Mauricio: SUBT: Carlos Alment; Nat. Carrental: Milton Gilbert y Deron Clara.

Wat de senior league betreft kan het volgende gemeld worden: eerste wedstrijd Pariba-Pabao: uitslag: 2-7, hits: 8-6, errors; 3-2; winnende pitcher Hensley Schoop, verliezende pitcher Richard Mari, vervangen door Carlos Rudolph; beste aan slag Perry Sprock van Pariba met 3-2 en Herbert Lucas van Pabao met 4-3; tweede wedstrijd: Pariba-Pabao: uitslag: 5-0, hits: 6-2, errors: 0-1; winnende pitcher Lionel Rogers, verliezende pitcher Ralph van der Linde, hij werd vervangen door Rudsel Sofia en Marlon Foendoe: homerun door Perry Sprock van Pariba.



WILLEMSTAD — Het was me een geweldige slag waarvoor Adlai Boudewijn zorgde in een der little league-wedstrijden, waarin de slecties van Pariba en Pabao elkaar in het afgelopen weekeinde ontmoeten. Adlai kon met deze homerun echter niet voorkomen dat zijn selectie verloor op het laatste nippetje van Pabao.

Brits vlootbezoek

WILLEMSTAD — Vandaag werden in de haven van Curacao verwacht de Leander en Tide spring voor wat genoemd wordt een routine-bezoek. Dit Britse vlootbezoek duurt tot 7 juli. De Leander is een fregat voor de onderzeebootbestrijding. Aan boord bevinden zich een helicopter en een raket . van het zogenaamde Seacat-systeem. De fregatten van deze klasse hebben een waterverplaatsing van 2200 ton. Commandant van het Leanderfregat is kapitein Clapp (46 jaar), die onder meer in Korea heeft gediend. Sinds april 1977 heeft hij de leiding over de Leander.

De Tidespring is het eerste van de tweeling van de verbeterde Tide klasse-tankers. Het schip werd in 1962 te water gelaten. De Tidespring is een bevoorradingsschip voor olie en vliegtuig-benzine. Het heeft een landingsplaats voor een helicopter en heeft ook de beschikking over een Wessex 5-helicopter aan boord, welke bediend wordt door marinepersoneel.

De zetting is normaliter dertig officieren en 82 onder-officieren en manschappen. De waterplaatsing is 27,440 ton.

De Tidespring heeft voorzieningen voor het varen in bevroren wateren. Commandant van het bevoorradingsschip is kapitein B.H. Ruttergord (47 jaar). Ook hij diende in Korea. In september verleden jaar kreeg hij de leiding over de Tidespring.

Guatemala:

Belice- probleem dit jaar nog uit wereld

WASHINGTON — De vertegenwoordiger van Guatemala op de achtste algemene vergadering van de Organisatie van Amerikaanse staten in Washington, Eduardo Castillo Arrioja, heeft zondag gezegd dat zijn land bereid is zijn probleem met Belize, het voormalige Brits Honduras, dit jaar uit de wereld te helpen. Het probleem was aan de orde gekomen toen Trinidad-Tobago en Barbados vroegen om opneming van Belize in het rapport van de commissie voor de gebieden op het Amerikaanse continent die nog niet vrij zijn. Gezien de weigering van Castillo Belize en de Falkland eilanden (die door Argentinie worden opgeeist) in het rapport opgenomen te zien omdat hun zaak sub judice is, onthielden de vier Engelstalige Caribische landen (Barbados, Jamaica, Grenada en Trinidad-Tobago) zich van stemming over het rapport.

De nieuwe regering van Guatemala - dat Belize sinds een eeuw opeist - zei Castillo Arrioja tegen de juridische en politieke commissie van de assemblee, is bereid met de regering en de oppositie van Belize te spreken opdat een bevredigende oplossing wordt gevonden.

WILLEMSTAD — Domino spor team Union juvenil is zondag in Hoffie Del officieel van start gegaan hetgeen gebeurde in aanwezigheid van de gedeputeerden Frank Rozendal en Maria Liberia-Peters. Deze vereniging is bestemd voor jongeren van tien tot vijftien jaar. Men greep gisteren de kans aan om Shon Faneyte van Hoffie Del in het verdiende zonnetje te zetten. Hij kreeg van de jongelui als "hun vader" een cadeau aangeboden.

PARIJS — De Haagse club Leimonias zal van 5 tot en met 9 juli in Hannover deelnemen aan het tennistoernooi om de Europese beker voor teams.





WILLEMSTAD — De jeugdgroep Gogorobi van Mon Repos en Weis heeft zondag zijn eerste verjaardag gevierd met een sportdag op het Mon Reposveld. De dag werd begonnen met een defilé. De foto geeft een beeld daarvan.

Oranjestad verliest weer met biljart

ORANJESTAD — Voor de derde achtereenvolgende maal heeft het biljartteam van Oranjestad in de Lucky Strikebar in een Carambola biljartwedstrijd tegen San Nicolas het onderspit moeten delven. Ditmaal verloor Oranjestad met 3—2 en mocht San Nicolas de door Segurosca Mansur nv beschikbaar gestelde beker in ontvangst nemen. De uitslagen waren (eerste naam steeds Oranjestad): Erasmus vs Wong 100—82, Alcy Aparicio vs Ro Tjin-Kam-Jet 78—100, Alfredo (UPA) Tromp vs Chico Croes 85—100, V.L.Franka vs Romeo Thin-Kam-Jet 83—100 en Benchi Orman vs Dudu Arends 100-92. Plannen bestaan om het volgende maand niet op het groene laken maar ditmaal met domino-stenen te gaan proberen, misschien dat Oranjestad er dan beter vanaf komt.

Duitser Thaler wint derde Ronde-etappe

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE — De Westduitser Klaus-Peter Thaler van de ploeg van Peter Post heeft zondag de derde etappe, over 243 kilometer van Saint-Amand-Les-Eaux naar Saint-Germain-En -Laye gewonnen. Jan Raas raakte de gele trui kwijt aan de Fransman Jacques Bossis.

De uitslag van de derde etappe is:

1. Klaus-Peter Thaler (WDL-Ral) 243,5 km in 7.25.42, 2. Jacques Bossis (Fra-Git) z.t. 3. Patrick Friou (Fra-Lej) op 3 seconden, 4. Joseph Bruyere (Bel-Cea); 5. Gerrie Knetemann (Ned-Ral) 6. Maurice le Guilloux (Fra-Mer), 7. Rene Bittinger (Fra-Fla), 8. Regis Ovion (Fra-Peu); 9. Jean-Pierre Danguillaume (Fra-Peu) z.t., 10. Paul Sherwen (GBR-Fia) op 1.38.

Bittinger, Ovion en Dabguillaume, die vlak voor de eindstreep ten val kwamen, kregen dezelfde tijd als Thaler en Bossis toegewezen, maar de volgorde van aankomst blijft ongewijzigd. Hennie Kuiper (Ned-Ral) kwam als 15 binnen: 27. Joop Zoetemelk (Ned-Mer) z.t..

Het algemeen klassement na de derde etappe is:

1. Jacques Bossis (Fra-Git) 18.33.29, 2. Klaus-Peter Thaler (WDL-Ral) op 0.20 (32 punten), 3 Rene Bittinler (Fra-Fla) z.t. (92), 4. Regis Ovion (Fra-Peu) z.t. (107), 5. Joseph Bruyere (Bel-Cea) op 0.26 (100).

Drie dochters van A.A.M. Jessurun geslaagd

WILLEMSTAD — De familie A.A.M. Jessurum-Simon ontving uit Nederland het bericht dat hun dochters Carline en Angemarie aan de kath universiteit te Nijmegen geslaagd zijn voor de doctoraal examens respectievelijk Sociale geografie en biologie. Beide dochters haalden hun gymnasium B-diploma aan het Maria Immaculata Lyceum alhier.

Ze zijn voor het komende schooljaar aangesteld als docenten aan het voortgezet onderwijs alhier.

Aan de Pedagogische Academie alhier slaagde de derde dochter Lucille voor de akte ,,Volledig bevoegd onderwijzeres" (hoofdakte).

Zij gaat nog enige jaren haar studies voortzetten ten behoeve van het Buitengewoon basis onderwijs (BBO).

Voorlopig geen volleybal

WILLEMSTAD — In de Curacaose volleybalcompetitie werden zondag vijf wedstrijden afgewerkt. Voorlopig moeten de volleybal-aanhangers het hiermee doen, want de eerstvolgende wedstrijden van de volleybalbond Cuvobo zijn pas op 14 augustus. Deze vakantie is het gevolg van de Middenamerikaanse en Caribische spelen te Medellin in Colombia.

De uitslagen van zondag luidden als volgt: heren A-klasse: Smit-Bridgestone: 2—0(15—12 en 15—8) en Stakamahachi-Manta: 2—0(15—13 en 15—13); dames-hoofdklasse: Xaverianen-Huricane: 3—0(15—6, 15—10 en 15—2) en Green Socks-Olympic: 3—0(18—16, 15—10 en 15—9) en dames A-klasse: Caleche-Flint: 2—1(15—12, 7—15 en 15—11).

In dorp Hyden:

Saluut- schoten voor Rich. Nixon

HYDEN — Oud-president Richard M. Nixon is zaterdag in het bergdorp Hyden in Kentucky ontvangen als was hij nog bewoner van het Witte Huis in Washington. Er waren zelfs 21 saluutschoten uit kanonnen geleend van Fort Knox - de plaats waar de Amerikaanse goudvoorraad word bewaard. Zondag opende Nixon een recreatiecomplex dat naar hem is genoemd. Hij hield ter gelegenheid ervan zijn eerste grote openbare toespraak sinds zijn voortijdig vertrek uit het Witte Huis. De 500 inwoners van Hyden hadden voor Nixon's ontvangst alle registers opengetrokken en droegen borden met teksten als: ,,We like Nixon en ,,Nixon country".

Voor de ceremonie op zondag werden 50.000 bezoekers verwacht. Bij aankomst in het vurig republikeinse deel van Kentucky waar Hyden ligt, zei Nixon tegen een televisieverslaggever dat hij geen belangstelling had voor terugkeer naar de actieve politiek. Op weg naar het dorp werd zijn auto gevolgd door meer dan honderd andere wagens.

Angola beschuldigt Zuid-Afrika en Zaire

LISSABON — Angola heeft Zuid-Afrika beschuldigd van het herhaaldelijk schenden van zijn souvereiniteit door militaire vliegtuigen en het sturen van soldaten naar zijn zuidelijke grensgebied met Namibie.

,,Het racistische Zuid-Afrika schendt bij herhaling het Angolese luchtruim en op 12 juni drongen soldaten op ons gebied door in de provincie Cunene", aldus een uitzending van radio-Luanda.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van de heer

Bernardo Bruno Metsch

(Sjon Ben di Casa Bernardo)

Namens:
Echtgenoot, Vader, Grootvader, Broer
Tonia Metsch
Louis J. Metsch en familie
Rene Metsch
Herman Metsch (Israël)
Hilda Metsch (Duitsland)
Moris Altman en fam. (Puerto Rico)
Janina Katz en kinderen
Charlotte Katz
Marco Keis
Bill Gerstenblutt en familie
Samuel - Cula Rosenblat (Venezuela)
Leon Cula Rosenblat
K. Jack Smunis

Gelegenheid tot rouwbeklag dinsdag 4 juli 16.00 uur Santa Rosaweg 78.

De teraardbestelling zal plaats vinden om 18.15 uur Joodse Kerkhof, Berg Altena.

Verzoeke geen bloemen.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden van de heer

Bernardo Bruno Metsch

oprichter en commissaris Botica del Pueblo Otrabanda

Namens Directie en Personeel

Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden van de heer

Bernardo Bruno Metsch

oprichter en commissaris Botica del Pueblo Punda

Namens Directie . .n Personeel

Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden van de heer

Bernardo Bruno Metsch

oprichter en commissaris Equimar Antilliana N.V.

Namens Directie en Personeel

Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden van de heer

Bernardo Bruno Metsch

oprichter en commissaris United Agencies N.V.

Namens Directie en Personeel

Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden van de heer

Bernardo Bruno Metsch

oprichter en commissaris

Casa Bernardo

Namens Directie en Personeel

Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden van de heer

Bernardo Bruno Metsch

oprichter en commissaris Curaçao Pharmacal N.V.

Namens Directie en Personeel

Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden van de heer

Bernardo Bruno Metsch

oprichter en commissaris Curaçao Metalurgy Quality & Testing Labs.

Namens Directie en Personeel

Ant. kampioen stevig in leiderszadel

Jong Holland verslaat trainerloos SUBT: 2-0

WILLEMSTAD — Ondanks twee nederlagen in de tweede ronde heeft Jong Holland/Xerox deze competitiefase toch met een ruime voorsprong weten af te sluiten. De tricoloren vergrootten gisteravond hun marge tot 5 punten door SUBT/ABN, hun naaste rivaal, met 2—0 te kloppen. De wedstrijd had geenszins de allure die men zou verwachten van een treffen tussen een kampioen en een sub-kampioen die ook nu weer de ranglijst aanvoeren. In de tweede helft kreeg het duel bovendien een grimmig karakter dat op den duur ontaardde in gemene tackles en persoonlijke strafexpedities van de spelers die als gevolg van de zwakke leiding het recht in eigen hand dachten te kunnen nemen.

Het SUBT-elftal dat gisteren zonder DT speelde — dit in verband met het eerder in de week voorgevallen incident tussen de trainer en een bestuurslid — kon in het geheel geen vuist maken tegen Jong Holland. Het speelde verward en karakterloos. De tricoloren speelden net iets beter om aanspraken te kunnen maken op de punten. De manier waarop zij dit bereiken was echter verre van imponerend. Beide treffers hadden namelijk misschien voorkomen kunnen worden indien keeper Djaoen van de baricasgeel iets resoluter had opgetreden. Het eerste doelpunt viel in de vierde minuut toen Raymond Sophia de bal op zijn doelman terugspeelde. Erwin Godfried wist echter eerder bij de bal te komen dan Djaoen en maakte geen fout. Dezelfde speler bracht Jong Holland een vijftal minuten voor het rustsignaal op 2—0. Bij een inzet van Norwin Goeloe bleef de SUBT-verdediging staan voor vermeend buitenspel, maar Godfried mocht doorlopen en scoorde na de keeper zonder al te veel moeite te hebben omspeeld.

SUBT startte agressiever in de tweede helft maar deze opleving duurde slechts 10 minuten. Keeper Kiki Statie moest in deze periode een goed schot van Adel Toppenberg verwerken hetgeen hij ook met werve deed. Hierna kreeg ruw spel de overhand waardoor het kijkgenot voor het vele publiek nog verder zakte. Een tiental minuten voor het einde moest referee Ted Koetsier rood trekken voor Richard Kip (SUBT) en O'neal Leonora, terwijl hij in totaal drie gele kaarten uitdeelde. Toch moet worden gezegd dat de scheidsrechter de zaak niet helemaal onder controle had. Grove overtredingen als natrappen enz. werden niet voldoende gestraft.

Jong Holland zit dus nog steeds stevig in het zadel als koploper. De tricoloren hebben na twee ronden 23 punten tegen SUBT 18. Beide ploegen hebben 14 wedstrijden achter de rug.

Derde is Jong Colombia met 16 punten uit 13 wedstrijden. Jong Colombia-Victory Boys is nog de enige wedstrijd van de eerste ronde die gespeeld moet worden. De ontmoeting was voor vrijdag geprogrammeerd maar werd wegens rouw afgelast. Intussen wordt woensdag een aanvang gemaakt met de derde ronde. Vesta en Scherpenheuvel bijten de spits af. Vesta won al tweemaal van de roodgroenen en wel met 4—1 en 1—0.

De tweede divisie wedstrijd van gisteren werd een overwinning voor Undeba. De Bandabou formatie maakte Canisius Boys met 5—1.

NIJMEGEN — Tien lange afstandlopers van de vereniging Cifla hebben het officieuze record 24 uur hardlopen verbeterd en gebracht op 452 kilometer en 150 meter. Het tiental kwam op de kunststof baan in Nijmegen bijna viereneenhalve kilometer verder dan de ploeg van het Westduitse preussen uit Krefeld, die houder van het record was met 447,758 kilometer. Volgens de reglementen mocht elke loper per keer dat hij in actie kwam niet meer dan 1600 meter afleggen.

Kortsnoj aan SU president:

Laat vrouw en zoon vrij

ZUERICH — Viktor Kortsnoj, de uitdager van wereldkampioen schaken Anatoli Karpof, heeft in een open brief aan de president van de Sovjet Unie, Leonid Breznjev, gevraagd zijn vrouw en zoon het land te laten verlaten. Dit maakte, Kortsnoj, die twee jaar geleden uit de Sovjet Unie vluchtte, zaterdag tijdens een persconferentie in Zuerich bekend. Kortsnoj verklaarde dat hij was geemigreerd wegens de uitzonderlijk vijandige houding van de Russische sportbonden. De echtgenote van Kortsnoj was er intussen niet in geslaagd enig werk te vinden en zijn zoon, die eigenlijk wilde studeren, kreeg een oproep zich te melden voor de militaire dienst. Ongeveer een jaar geleden vroeg het gezin van Kortsnoj een uitreisvisum aan, hetgeen in november 1977 werd geweigerd.

In de open brief herinnert Kortsnoj president Breznjef er aan zich destijds lovend te hebben uitgelaten over de weigering van de ex-wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, Muhammad Ali, als militair naar Vietnam te gaan. Mijn zoon wil ook niet vechten en in het leger dienen van een staat die zijn vader diep heeft vernederd, aldus Kortsnoj in zijn brief.

De tegenwoordig in Zwitserland wonende Kortsnoj vertrok in het weekeinde naar de Philippijnen, waar later deze maand de tweekamp om de wereldtitel tegen Karpof van start gaat.

Nastase ontloopt voorlopig schorsing

LONDEN. — De organisatie van beroepstennissers (MIPTA) heeft zondag in Londen besloten het grillige tennisidool Ilie Nastase uit Roemenie voorlopig niet te straffen. Nastase was ervan beschuldigd tijdens het WCT-toernooi in Houston, ruim twee maanden geleden, in het openbaar gevloekt te hebben en onzedelijke gebaren te hebben gemaakt. De commissie kan de Roemeen hiervoor een boete opleggen van maximaal 10:000 dollar en tevens een schorsing van een jaar voor alle Grand Prix-toernooien.

Nastase had zondag een gesprek met de voorzitter van de MIPTA, Bob Briner, die later zei, dat er geen acties zouden worden ondernomen tegen de Roemeen op dit moment. Briner besprak de zaak met zes leden van de organisatie en de secretaris van de internationale tennisfederatie (ITF), David Gray. In een later uitgegeven verklaring stond, dat Nastase had deelgenomen aan de vergadering en de commissie een schriftelijke verklaring had overhandigd. Aan de hand daarvan zal de commissie een uitspraak doen..

Toen Nastase de beschuldiging de afgelopen week ter ore kwam, vertelde hij verslaggevers het volgende: Ik hoop dat men mij schorts, want in dat geval zal ik een schadevergoeding eisen van een miljoen dollar en kan de organisatie mijn vrouw en kind te eten geven.

Nastase neemt momenteel deel aan het toernooi van Wimbledon, waar hij in de vierde ronde de Americaan Roscoe Tanner ontmoet. De winnaar van deze partij zal in de kwartfinales spelen tegen Tom Okker of diens Amerikaanse tegenstander Tom Leonard.

Andretti wint Prijs van Frankrijk

LE CASTELLET — De Amerikaan Maria Andretti heeft zondag met zijn Lotus beslag gelegd op de eerste plaats in de Grote prijs van Frankrijk. Deze race telt mee voor het wereldkampioenschap. Ook de tweede plaats was voor een Lotus-rijder: de Zweed Ronnie Peterson. De voorsprong van Andretti op zijn stalgenoot bedroeg ongeveer honderd meter. Als derde eindigde James Hunt in een McLaren. De snelste trainingsronde werd zaterdag gemaakt door de Brit John Watson met een Brabham.

Tour 1979 drie dagen in Brussel

BRUSSEL — Om het duizenjarig bestaan van Brussel te vieren zal de Ronde van Frankrijk volgend jaar drie dagen de Belgische hoofdstad aandoen. Dit heeft de burgemeester van Brussel Pierre van Halteren zondag verklaard. De eerste dag zal de stad aankomstplaats zijn van een etappe die komt uit Frankrijk. De finish zal plaatsvinden aan de voet van het beroemde Atomium. De volgende dag is gereserveerd voor een individuele tijdrit over ongeveer 40 kilometer. Volgens de burgemeester zal het parkoers geen enkel gevaar opleveren, hoe slecht het weer ook is, een hint naar de taferelen in Leiden afgelopen donderdag. De derde dag zal in het centrum van Brussel de start plaats vinden voor de volgende etappe.





ORANJESTAD — Aktiemoment op het derde honk tijdens de Senior Little League-wedstrijden tussen South League en North league die in twee overwinningen eindigden voor eerstgenoemde selectie. Op de onderste foto de South League selectie samen met manager Rufus Arrindell (r) en coach Silvio Willems (l).

Drie ploegen eindigden op 4e plaats

GK stars is duidelijk meerdere van Blue Hawks

WILLEMSTAD — Drie ploegen delen de vierde plaats in het AA-klasse baseball na de zege van Groot Kwartier Stars/Amalie op Blue Hawks/Seguros Campagnard. Behalve GK Stars en Blue Hawks zelf maakt Sta Maria Pirates deel uit van dit trio. Alle drie sloten zij de competitie af met 8 overwinningen en 10 nederlagen. Inzet is zoals bekend niet alleen deze vierde plaats maar het recht op deelname aan de play-off. Misschien komt er uitsluitsel zonder dat er beslissingswedstrijden hoeven te worden gespeeld. Er is namelijk nog een protest hangende waarover nog steeds uitspraak moet worden gedaan.

Het betreft het protest van Blue Hawks al vanaf de eerste ronde ingediend tegen Royal Scorpions wegens het meespelen van Siegfried Hato. Bovendien is daar nog het probleem van de Dominikaanse spelers waarbij Royal Scorpions wederom het voornaamste mikpunt van de protesten is geweest.

Groot Kwartier Stars liet gistermiddag geen twijfel over bestaan wie de sterkste was. Blue Hawks werd met een 16—5 nederlaag naar huis gestuurd. De Groot Kwartier-ploeg gaf in het eerste bedrijf al blijk van zijn offensieve bedoelingen met een rally van 5 runs. Vier spelers kregen in deze inning vierwijd terwijl Rutsel Dielingen en Siegfried Flaneur voor de hits zorgden. In de derde inning werd met 6—0 en in de vierde inning maakte Groot Kwartier Stars van Blue Hawks een kansloze tegenstander toen het liefst 11—0 uitliep.

De box-score was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
S	5	0	1	5	0	2	0	3	0	16	14	1
H	0	0	0	3	0	2	0	0	0	5	8	2

Winnende werper was Michael Paulina en verliezer Oswin Martha.

Zaterdagavond won Wild Cats/Something Special moeiteloos van rode lantaarndrager Alpha/Zelbo: 14—1. Wild Cats scoorde de helft van zijn runs in de tweede en derde inning. In het tweede bedrijf bombardeerden de Wild Cats-batters Alpha met twee homeruns en een double en scoorden 6 runs. De eerste homerun was van Antonio Keller na een error en eenmaal vierwijd; deze slag was dus goed voor 3 runs. De daaropvolgende batter kreeg vierwijd en nu mepte Usley Kirindongo de bal het speelveld uit (5—0). De double die de zesde run binnenbracht was van Glen Felida.

De box-score ziet er als volgt uit:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
W	0	6	1	0	3	0	3	1		14	12	0
A	0	0	0	0	0	0	1	0		1	3	8

Keller won zijn tiende wedstrijd. Samen met Payo Hooi die voor de laatste outs zorgde, wierp hij 14 strike-outs. Verliezer was Henrick Mercelina

Meutstege (Sp) gaat naar Ajax

AMSTERDAM — De besturen van Sparta (Rotterdam) en Ajax hebben in het weekeinde overstemming bereikt over de transfer van verdediger Wim Meutstege van Sparta naar de Amsterdamse club.

Meutstege, die na terugkeer van vakantie nog een medisch onderzoek moet ondergaan, zal een contract voor drie jaar tekenen. Ajax nam eerder trainer Cor Brom en Spits Ray Clarke van de Rotterdamse club over.

Pedroza behoudt wereldtitel

PANAMA-STAD. — Eusebio Pedroza uit Panama heeft zondagavond in Panama-stad zijn wereldtitel boksen in het vedergewicht (WBA-versie) met succes verdedigd. Hij versloeg zijn uitdager de Mexicaan Ernesto Herrera door technisch knock out in de 12e ronde. Het was de eerste keer dat Pedroza zijn titel verdedigde.

Neeskens wil niet weg bij Barcelona

MADRID — Johan Neeskens heeft zondag in een interview met het Spaanse dagblad As verklaard, dat hij ondanks aanhoudende geruchten dat Barcelona hem wenst te transfereren de club niet zal verlaten. Ik leef niet in de schaduw van Cruyff en ik begrijp de berichten niet, dat Barcelona van mij af zou willen.

In ieder geval zal ik mijn contract, dat nog één jaar loopt, uitdienen. En als het aan mij ligt, ben ik bereid daarna een nieuw meerjarig contract af te sluiten met de vereniging.

Neeskens, die aan het einde van het komende seizoen transfervrij is, voegde eraan toe, dat zijn verlangen bij Barcelona bij te tekenen geen kwestie van geld is, maar ingegeven wordt door de voorkeur van zijn vrouw en hemzelf om in de Spaanse stad te blijven wonen.

Sport in kort

— TOKIO — Het damesteam van de Sovjet-Unie heeft tijdens een internationaal basketballtoernooi een ruime zege geboekt op gastland Japan: 100-64. Verder won de Verenigde Staten met 84-70 de dames van China.

LUZERN — Tijdens een internationaal schaaktoernooi in Luzern is de Nederlandse damesploeg als tweede geeindigd met 12,5 punten. In de laatste partij versloeg Nederland Frankrijk met 2,5 tegen 1,5. West-Duitsland won het toernooi met een totaal van 17,5 punten.

WIERDEN — Lex Bruinink heeft het adspirantenzwemrecord op de 200 meter schoolslag scherper gesteld en gebracht op 2 minuten 29,4 seconden. Bruinink leverde de prestatie in een 25 meterbad. Het oude record, 2 minuten 30,4 seconden, stond sinds 21 oktober 1973 op naam van Robin Woutering.

HAMBURG — De Britse jockey John Skipper Lynch heeft met Roscoe Blake een internationale koers over 2200 meter gewonnen. Lynch verdiende ongeveer 110.000 gulden (Ned. crt) met de overwinning. Tweede werd Prairie Snoopy en derde Level Par.

Tweede wereldrecord voor Maria Kochz: 400 m

DRESDEN — Op de derde en laatste dag van de Oostduitse atletiekkampioenschappen in Dresden heeft Marita Koch het wereldrecord op de 400 meter voor dames verbeterd. De 21-jarige Oostduitse liep de afstand in 49.19 seconden. Zij was daarmee eentiende seconde sneller dan de Poolse Irena Szewinska, die bij de Olympische Spelen in Montreal tot 49,29 seconden was gekomen.

Eerder dit jaar ontnam Marita Koch Irena Szewinska ook het wereldrecord op de 200 meter. Op 28 mei liep zij in Erfurt de 200 meter in 22.06 seconden. Die tijd egaliseerde zij op 3 juni Karl Marx Stadt.

De ontwikkeling van het wereldrecord 400 meter dames is:
51.7 sec Nicole Duclos (Fra) in Athene 18.9.69, 51.7 sec Colette Besson (Fra) in Athene 18.9.69, 51.0 sec Marilyn Neufville (Jam) in Edinburgh 23.7.70, 51.0 sec Monika Zehrt (Odl) in Parijs 4.7.72, 51.0 sec Mona-Lisa Pursiainen (Fin) in Helsinki 16.9.73, 49.9 sec Irena Szewinska (Pol) in Warschau 22.6.74, 49.77 sec Christine Brehmer (Odl) in Dresden 9.5.76, 49.75 sec Irena Szewinska (Pol) in Bydgoszcz 22.6.76, 49.29 Irena Szewinska (Pol) in Montreal 29.7.76, 49.19 sec Marita Koch (Odl) in Dresden 2.7.78.

Bij softball-stimulans:

Beste wedstrijd: Rising Trotters -St Joris Angels

WILLEMSTAD. — De uitslagen van het stimulans-softballtoernooi luiden als volgt: BUENA VISTA TIGER — CARDENALES 13-10. Voor BVT 13 runs, 3 hits en 8 errors en voor Cardenales 10 runs, 2 hits en 4 veldfouten. Winnende werpster: S. Pieters. Verliezende werpster Z. Smith. Besten aan slag: S. Rijseberg (BVT) met 1-1 en Xiomara Geertruida (C) met 4-2.

AGUILAS DEL SUR — BOCA STARS 13-11. Aguilas sloeg 3 hits en greep zesmaal mis in het veldspel en Boca Stars deed het precies omgekeerd. E. Henriquez won en Maria Constancia verloor. Besten aan slag: D. Isenia (Aguilas) met 1-1 en Carla Bacoena (BS) met 4-2.

OLYMPIC BLUE STARS — NUEVAS ESTRELLAS. Overwinning bij défault voor OBS. De reglementaire uitslag is 7-0.

ST. JORIS ANGELS — SOMETHING SPECIAL WILD CUBS: 8-7. Angels eindigde met 8 runs, 8 hits en 4 errors en Wild Cubs met 7 runs, 5 hits en 10 errors. Elsida Barbara behaalde de zege terwijl de nederlaag achter de naam Mirtha Heiningen genoteerd werd. Besten aan slag: Willie Kleinmoedig en Madeline Gerard van Angels en Judith Mariela van Wild Cubs, allen met 3-2.

BLUE DIAMONDS — LOS CANARIOD: 22-9. Zeventien hits en 3 errors voor Blue Diamonds en 7 hits en 8 errors voor Los Canarios. Winnaresse: Ingrid Ipatia. Ruthmila Winklaar werd verliezende werpster. Beste dames aan slag: Ludmila Jones (4-4) en Carla Jansen (3-2) van respectievelijk Diamonds en Canarios.

RISING TROTTERS — ST. JORIS ANGELS: 6-5. De beste wedstrijd van het programma van gisteren. Trotters sloeg 11 hits en beging slechts 1 error terwijl de cijfers voor Angels 10 en 2 waren. Marvis Obispu eindigde als winnaresse en tevens beste aan slag voor Trotters met 3-3. Verliezende werpster: Ruthmila Maria. Besten aan slag: Ademira Schotborgh, Marvis Cleofa en Ruthmila Maria met ieder 3-2.

Het toernooi wordt zondag a.s. op de terreinen van Bonam en Buena Vista voortgezet. Vanavond bespreken de organisatoren het programma van de komende zondag alsmede het feit dat twee clubs zich hebben teruggetrokken.

Visser vermist

WILLEMSTAD — Een opsporingsactie is begonnen naar de 44 jarige Claudio Arrindel, die gisteren niet is teruggekeerd van het vissen. De betrokken autoriteiten zijn gewaarschuwd. Aan de opsporingsactie nemen deel de Marine luchtvaartdienst, de Havenpolitie, de Havenveiligheidsinspectie en familieleden van de vermiste, welke familieleden de beschikking hebben over twee boten.

De heer Arrindel die op Sint Maarten is geboren en te Monte Verde 181 woont, is zondagmorgen gaan vissen met de kleine boot Jeritza, welke voorzien is van een buitenboordmotor. Zoals gebruikelijk zou hij aan de kust gaan vissen.

Man spoorloos met spaarbankboekje

WILLEMSTAD — Ongeveer drie maanden geleden heeft een zestigjarige dame aan de haar bekende man E.M. haar spaarbankboekje meegegeven om geld bij de bank op te nemen om een paar schulden te kunnen betalen. Er stond een bedrag van achtduizend gulden op dit boekje. Sindsdien heeft de dame niets meer gehoord van de man en ook niets van het spaarbankboekje. De man is nergens te vinden, en heeft vermoedelijk geen vaste woon- en verblijfplaats. Er wordt naar hem uitgekeken.

Prijzenlijst Kanselarijrechten

WILLEMSTAD — Het Nederlandse paspoort is weer duurder geworden, kennelijk als gevolg van de prijsstijgingen op ander gebied of als gevolg van de inflatie.

De hogere prijs blijkt uit PB 158, waarbij de gewijzigde Wet op de Kanselarijrechten op de Antillen is verschenen. Voor het [illegible] paspoort of verlenging ervan moet men 45 gulden betalen een bijzonder model paspoort kost een tientje duurder: 55 gulden; het afgeven of wijzigen van een collectief paspoort kost per persoon een tientje, waarbij voor het afgeven of verlengen een minum geldt van 150 gulden.

Het afgeven of verlengen van een zogenaamd laissez passer (reisdocument ter vervanging van paspoort) komt de betrokkene op dertig gulden te staan; het is hoogstens een jaar geldig. Het afgeven van een bewijs van nationaliteit kost vijftien gulden. Dit alles voor Nederlanders. Het afgeven van een paspoort of verlenging daarvan en dit alles voor hoogstens één jaar, ten behoeve van de vreemdeling, kost 45 gulden. Aldus het prijzenlijst van Kanselarijrechten.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht U in kennis te stellen van het overlijden van

Rudolf (Ruud) Ch. Anderson

door een noodlottig ongeval.
De teraardebestelling zal in Nederland plaatsvinden.
Voor zijn zielerust wordt in de R.K. Kerk van Groot-Kwartier op dinsdag 4 juli 1978 OM 7.00 uur 's avonds een Heilige Mis opgedragen.
Gelegenheid tot condoleren na afloop van de Mis in de Kerk.
Verzoeke geen rouwbeklag aan huis.

Mevr. de wed. Coby Anderson-van Someren
Gwenny en Monique Anderson
Fam. F. Anderson (Nederland)
Fam. O.E.J. van Someren (Nederland)

Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van

Ruud C. Anderson

in leven comptroller bij onze groep van bedrijven.
Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en dochters.

Directie en Personeel
SMIT INTERNATIONAL (ANTILLES) NV

Tot onze grote droefheid overleed op 69-jarige leeftijd onze geliefde man, vader en broer

THOMAS ALEXANDER MONTESANT (TOMMY)

in leven gepensioneerd hoofdopzichter bij de Dienst Haven- en Loodswezen.

Mevr. de Wed. Mosa Montesant-Leito
Helouise Wilson-Montesant en familie
Harold Montesant-Neuman en familie
Poppy Montesant
Alex Montesant
Joy Emanuelson
Jules Montesant-Buendia en familie
Olga Emanuelson
[illegible]
[illegible]
Familie Schitzler

De teraardebestelling vindt plaats op dinsdag 4 juli, 4.00 p.m. vanuit het St. Elisabeth Hospitaal naar de Protestantse Begraafplaats aan de Roodeweg.
Verzoeke geen rouwbeklag aan huis.

Mi bebé a yeg hende.
Le yuchu hombef mes shi ta.
CHRISTOPHER RYAN BERRY
29-6-'78
Esaki ta nos large [illegible]
Gregory i Geertje Berry
Fabian
Andy
Schottegatweg Oost 211

"Omgekeerde rassendiscriminatie"

Strijd om burgerrechten in VS plotseling actueel

NEW YORK - Het ziet er naar uit, dat het Amerikaanse hooggerechtshof met zijn dwingende uitspraak van woensdag j.l. tot toelating van een blanke aan een universiteit in Californie de strijd om de burgerrechten van de zwarten in de jaren zestig in de Verenigde Staten weer helemaal heeft opengegooid, zeker voor wat de toepassing betreft.

De 38-jarige blanke ingenieur Allan Bakke won met deze uitspraak zijn jarenlange strijd tegen de door hem als „omgekeerde discriminatie" beschouwde regeling van de universiteit van Californie voor de toelating van een minimumaantal vertegenwoordigers van minderheidsgroepen onder de bevolking, die ertoe leidde dat hem, ondanks betere kwalificaties, de toegang tot de medische faculteit der universiteit onmogelijk werd gemaakt.

Het belang van de uitspraak stijgt echter duidelijk boven het zuiver persoonlijke van Bakke uit, want deze begint nu in september zijn studie.

REACTIES

Doch om te beginnen, reageerde de internationale commissie van juristen in Geneve direct met een veroordeling van de uitspraak van het hof op grond van haar vrees, dat deze een ernstige vertraging zal kunnen betekenen van het proces dat de etnische minderheden in de Verenigde Staten grotere gelijkheid moet geven, vooral op het gebied van economische, sociale en culturele rechten. „Ook in andere landen zal de uitspraak betreurenswaardige gevolgen kunnen hebben," zo verklaarde de commissie in een communique.

Sinds de burgerrechtenbeweging van de jaren zestig een einde maakte aan de officiele discriminatie op het gebied van huisvesting, werkgelegenheid en onderwijs, is van de kant van de blanke Amerikanen steeds meer de kreet gekomen: „Hoe zit het met onze rechten?"

De zwarte leiders nu vrezen, dat het Amerikaanse publiek de uitspraak zal aangrijpen voor een aanval op de toch al omstreden programma's, die erop gericht zijn de deuren in industrie, handel, nijverheid en onderwijs open te stellen voor zwarten, etnische minderheidsgroepen en vrouwen. Het goede dat zij toch in de uitspraak zeiden te zien, is dat door het hof [illegible] bepaald, dat universiteiten het recht hebben [illegible] ras te betrekken in hun overwegingen voor de toelating van een kandidaat.

Niettemin zal, zo menen zij, de uitvoering van de programma's voor verdere inschakeling van niet-blanken, die van vitaal belang is in een land waar slechts twee procent van de artsen, [illegible] procent van de advocaten en één procent van de mensen met een hogere technische opleiding zwarten zijn, nu op de tocht kunnen komen te staan.

CONTINGENTERING

Het hof stemde in zijn uitspraak wel in met het idee van deze programma's, maar verbond er wel bepaalde beperkingen aan. Zo schijnt het contingentering ofwel percentenregeling, zoals die in het geval van Bakke leidde tot weigering van zijn toelating, niet te willen toestaan. Voor de medische faculteit van de universiteit van Californie gold namelijk een bepaling dat 16 op de honderd plaatsen voor zwarten en andere etnische minderheidsgroepen moesten worden gereserveerd.

Om het idee dat ten grondslag ligt aan deze contingenteringsregeling, namelijk de noodzaak meer vertegenwoordigers van de minderheidsgroepen in de verschillende professies te krijgen, bleek het hof zich kennelijk in het geheel niet te willen bekommeren.

Op een persconferentie van de Amerikaanse nationale organisatie voor verdere integratie van niet-blanken (NAACP— National Association for the Advancement of Coloured People — [illegible] zwarte leiders zich [illegible] over de vraag hoe groot [illegible] van de uitspraak in de zaak Bakke zal zijn en op welke terreinen het zich zal doen gevoelen.

Sommigen, zoals de prominente zwarte leider Bayard Rustin, zeiden te menen dat het alleen in de onderwijssector merkbaar zal worden, maar een jonge zwarte leider, de geestelijke Jesse Jackson zag de uitspraak als „iets dat de nationale bereidheid zal gaan aantasten om ons streven naar gelijkheid te steunen.

Vandaar dat hij de in de strijd om de burgerrechten in de jaren zestig gevolgde tactiek weer zou willen gaan opvatten — sit-ins, demonstraties op straat en economisch boycotten.

Een ander zei het begrip „omgekeerde discriminatie," dat door de zaak Bakke als het ware een bevestiging heeft gekregen, zuiver te zien als een nieuw, tegen zwarten gericht codegewoord.

„Al jaren is elke baan uitsluitend voor de blanken en in het [illegible] daaronder," zo zei hij.

Bakke zal overigens het honderdeneerste lid van de volgende groep studenten aan de medische faculteit Davis van de universiteit van Californie worden — want niemand zal voor hem plaats hoeven te maken, op grond van ras, geloof noch kleur.

Recordprijzen voor oude Jules Vernes

PARIJS — Op een veiling bij Drouot in Parijs zijn recordprijzen betaald voor zeldzame exemplaren van vroege uitgaven van de werken van Jules Verne. Het ging om produkten van de uitgeverij Hetzel.

De hoogste prijs - 43.000 Frank - werd betaald voor een exemplaar van Sens dess us dessous met gekleurde illustraties van Roux. Een exemplaar van „L'ecole des Robinsons le rayon vert, geillustreerd door Bennett, ging voor 20.000 frank in andere handen over, terwijl een uitgave van Les Indes noires, met tekeningen van Ferat, 21.000 frank opbracht.

Op 8 februari jl was het 150 jaar geleden dat Jules Verne te Nantes werd geboren. Hij studeerde rechten en ging later in de effectenhandel. Sinds 1862 legde hij zich toe op het schrijven van fantastische reisverhalen.

Joodse Moscoviet voor rechter gedaagd

MOSKOU

Woensdagochtend is in Moskou het proces begonnen tegen een joodse inwoner van die stad, Iossif Begun. Hij wordt ervan beschuldigd de „regels op het inwonerschap" te hebben overtreden. Begun kan hiervoor veroordeeld worden tot een jaar gevangenisstraf of die jaar „interne" verbanning.

Sinds zijn arrestatie op 17 mei is Begun in hongerstaking en is hij erg verzwakt, zo heeft zijn vrouw laten weten.

Mevrouw Begun, een arts, heeft om verdaging van het proces gevraagd op grond van de gezondheidstoestand van haar man. Ook de advocate van Begun heeft een uitstel verzocht en wil bovendien een medisch onderzoek van haar client. De rechtbank heeft echter geweigerd het proces te verdagen.

Begun, een 46-jarige ingenieur en wiskundige, is al eerder tot twee jaar „interne" verbanning veroordeeld, wegens „parasiteren". Toen hij in 1971 om een uitreisvisum vroeg, is hij zijn baan kwijt geraakt. De lessen Hebreeuws die hij geeft worden niet als wettig inkomen beschouwd.

Toen de verbanningsperiode om was, kreeg Begun geen toestemming naar Moskou, waar hij is geboren en altijd gewoond heeft, terug te gaan. Zijn vrouw, van wie hij door zijn verbanning gescheiden [illegible], woonde nog steeds in Moskou; [illegible] terug [illegible].

Interne ballingschap voor Josef Begun

MOSKOU — Josef Begun, de 46-jarige wiskundig ingenieur in de Sovjet-Unie die sinds 1971 probeert een uitreisvisum te krijgen voor Israel, is woensdagavond veroordeeld tot de maximumstraf van [illegible] jaar interne verbanning naar een aan te wijzen plaats wegens „overtreding van de vestigingswet".

Zwart gat vijfmaal zwaarder dan zon

LONDEN — Een groep Britse en Amerikaanse sterrenkundigen heeft aanwijzingen gevonden die volgens hen het tot dusver beste bewijs leveren voor het bestaan van een zwart [illegible]. Het zwarte gat dat zij menen te hebben waargenomen, in het sterrenbeeld Schorpioen, blijkt ongeveer vijf maal zo zwaar te zijn als de zon, maar niet groter dan de stad Londen, aldus dr Peter Sanford van de universiteit te Londen.

Zwarte gaten zijn „ontdekt" en beschreven door wiskundigen, maar hun bestaan in het heelal is nog niet definitief vastgesteld. Het moeten in elkaar gestorte sterren zijn met zo grote dichtheid, dat hun zwaartekracht niets meer laat ontsnappen, zelfs niet het licht.

Dr Sandford en dr Ron Poliden, van de Princeton universiteit, de leidende geleerden van het [illegible], hebben de ster V-861 Sco (Scorpius) in mei en juni waargenomen met de Amerikaanse kunstmaan Copernicus. Het is al langer bekend dat deze een onzichtbare begeleider heeft die x-stralen uitzendt. Copernicus heeft gedetailleerd onderzoek van deze rontgenstraling en van de verduisteringen van de zichtbare ster door de onzichtbare mogelijk gemaakt. Deze onzichtbare ster „ziet er uit als een zeer goede kandidaat voor een zwart gat, in aanmerking [illegible] wat we in de [illegible] hebben," aldus dr [illegible] andere [illegible] in een [illegible] x-1, kan ook een zwart gat zijn, maar dr Sandford vindt het bewijs daarvoor niet sterk.

Nieuwe kernbrandstof ontwikkeld in Frankrijk

PARIJS — Franse geleerden van de commissie voor atoomenergie hebben een nieuw succes bereikt bij de ontwikkeling van kernbrandstoffen voor [illegible] kleine onderzoekreactoren. De nieuwe brandstof [illegible] van verspreiding [illegible] kernwapens [illegible] bevat [illegible] slechts tien procent verrijkt uranium [illegible] van 90 procent [illegible] voor vervaardiging van kernwapens nodig is. De „Caramel" genoemde brandstof bestaat uit lagen aluminium en tot hoogstens tien procent verrijkt uranium. In het centrum voor kernonderzoek te Saclay is de Caramel al in de onderzoekreactor Osiris beproefd. Met ingang van volgende maand zal de reactor slechts met deze nieuwe brandstof gevoed worden. De Fransen zouden van plan zijn een nieuwe reactor, de Osibank die voor Irak bestemd is, met Caramel te voeden.

AMERICA LATINA

WASHINGTON/PANAMASTAD/SAN SALVADOR — Op de achtste algemene vergadering van de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) is een der paragrafen van een door de VS ingediende resolutie met betrekking tot de mensenrechten met kracht verworpen door Panama en El Salvador. Daarin wordt op de onderzoek-commissie naar deze kwestie een beroep gedaan op korte termijn met hun verslag te komen van het studiebezoek aan Panama en El Salvador, omdat uit andere bronnen bekend is geworden, dat ook daar de mensenrechten niet geerbiedigd worden. Panama en El Salvador willen dat deze paragraaf uit de resolutie wordt geschrapt. Beide landen betoogden in de OAS-vergadering, dat men zich afvraagt of het Carterregiem in de VS inderdaad wel van goede wil is. In het algemeen wordt in de resolutie gevraagd dat de betrokken commissie zijn werkzaamheden en jaarlijks rapport voortzet.

*****

LIMA — Het aanhouden van het visverbod naar ansjovis in Peru heeft de bedoeling deze goudmijn voor de toekomst te bewaren. De visserij is namelijk een van de belangrijkste inkomstenbronnen van het land; niet alleen de uitvoer van de vis als zodanig levert geld op, maar ook de visindustrie waar men de vis omzet in vismeel, legt geen windeieren. Al enige jaren echter zijn maatregelen van kracht om overbevissing te voorkomen. Daarom is de uitvoer van vis van elf tot minder dan drie miljoen ton teruggevallen. Aan deze periode komt nog geen einde.

*****

BOGOTA — Meer dan zeventig bisschoppen zijn in Bogota bijeengekomen om de laatste hand te leggen aan de thema's welke op de 17de oktober in het Mexicaanse Puebla te houden Celam-conferentie aan de orde komen. Op deze vergadering worden de verslagen en reacties van de 22 Latijnsamerikaanse bisschoppenconferenties op het Celam-ontwerp voor een gezamenlijke verklaring besproken. Voorzitter van de Bogota-vergadering is Celam-voorzitter, kardinaal Aloisio Lorscheider, samen met adjunct-secretaris, kardinaal Juan Landazuri en de Celam-secretaris, Alfonso Lope Trujillo.

*****

LA PAZ — De productie van vis voor tafelgebruik zou jaarlijks met vijftig tot zestigduizend ton kunnen worden vergroot wanneer men een degelijke campagne houdt voor meer visgebruik in de verschillende landen. Dit heeft de Boliviaanse afgevaardigde op de SELA-conferentie verklaard. SELA is het Latijnsamerikaans economisch systeem, dat zijn secretariaat in Caracas heeft. Een verhoging van het visgebruik betekent tevens, dat het proteine-gehalte voor de Latijnsamerikaanse bevolking toeneemt. De beslissing moet zich niet beperken tot de zee, maar zich ook tot het zoete water uitstrekken, zo meent Fernando Suna.

*****

WASHINGTON/LIMA — Peru heeft aangekondigd dat men het elfde land zal zijn, dat de overeenkomst over de rechten van de mens van de OAS ondertekent. Wanneer de elfde handtekening er onder staat, krijgt het verdrag geldingskracht. Dit werd meegedeeld op de achtste algemene vergadering van de OAS. Overigens hebben de VS zelf het verdrag ook nog niet ondertekend. Maar de Amerikaanse afgevaardigde deelde mee dat president Carter de hoogste prioriteit geeft aan ratificatie van het verdrag na goedkeuring door de senaat. De Amerikaan toonde zich erg bezorgd over de schending van de mensenrechten in Nicaragua.

*****

CUIABA — De invloedrijke politicus Rudy Santana (34 jaar) heeft zich aan de politie van Cuiaba in het Braziliaanse Mato Grosso-gebied overgegeven na dat uit was gekomen dat hij de man was die opdracht had gegeven tot het vermoorden van de politicus Levy de Souza uit Mato Grosso, die zijn politieke concurrent was voor de senaatszetel. Santana heeft ondanks zijn jeugd een veelbelovende carrière gemaakt voor de regeringspartij Arena; hij was bv een belangrijke assistent van de gouverneur van Mato Grosso. Eerder werd de eigenlijke dader aangehouden die een betekenis aflegde. Het onderzoek is in handen van commissaris, Sergio Fleury, die bekend staat als de man van het Eskader des doods en wiens handen volgens velen heel erg naar bloed en corruptie ruiken. Santana maakt dus goede kans vrij te komen.

RIO DE JANEIRO — De officiele kandidaat voor het presidentschap generaal Joao Baptista de Figueriredo heeft de door president generaal Ernesto Geisel aangekondigde politieke hervormingen vooruitstrevend genoemd. Volgens de presidentskandidaat is het zo, dat na de invoering van deze hervormingen de regering slechts de beschikking heeft over een pennemesje terwijl men nu onmiddellijk een kanon in stelling kan brengen.

Hartelijke gelukwensen

aan de

Kamer van Koophandel en Industrie

bij het betrekken van haar eigen gebouw

Ook aan de

Vereniging voor Handel en Industrie

die in dit pand onderdak vond en daardoor haar eigen kantoor opent.
Veel succes!

Arubaanse Bankiers Vereniging
- Algemene Bank Nederland
- Aruba Bank N.V.
- Banco Barclays Antilliano N.V.
- Caribbean Mercantile Bank N.V.
- Citybank

Congratulations

Pabien

Proficiat

Kamer van Koophandel
en
Vereniging van Handel

in

Uw nieuwe pand.
Veel succes!



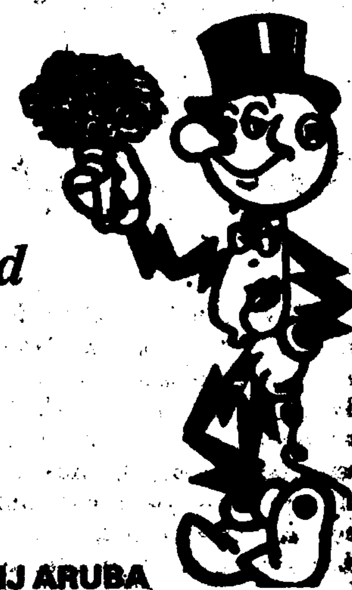
ARUBA TRADING COMPANY

Pabien

K.v.K.
en
A.T.I.A.

in Uw nieuwe pand





ELECTRICITEIT MAATSCHAPPIJ ARUBA



Pabien
K.v.K.
EN
A.T.I.A.
Met Uw nieuw gebouw

Winkel's Handel Mij.
Aruba.



Pabien

Proficiat

Congratulations

to

Chamber of Commerce & Industry

and

Aruba Trade & Industry Association

with their new building.

aquarius





Pabien

aan

Kamer van Koophandel
en
Vereniging van Handel

met
Uw nieuwe gebouw
Veel succes!

Mansur Trading Company
Oranjestraat — Oranjestad



P
A
B
I
E
N.

Kamer
van Koophandel
in Uw nieuwe pand.

met



Centraal Airconditioning
Ook aan de
A. T. I. A.
veel succes!

WIMCO

Pabien
en
Veel succes
aan
K.v.K. en A.T.I.A.
met nieuwe pand.

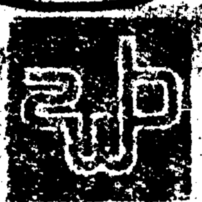


Lini's
NASSAUSTRAAT

CONGRATULATIONS
to
CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
and
ARUBA TRADE & INDUSTRY ASSOCIATION









PROFICIAT
Kamer van Koophandel
en
Vereniging van Handel

van dorp Aruba N.V.

Proficiat
Kamer van Koophandel
&
Vereniging van Handel & Industrie



in Uw nieuwe pand, waarvoor wij gordijnen en behang verzorgden.

Spoedig ook in ons eigen nieuw gebouw.



Wij bieden
aan de
K.V.K.
en
A.T.I.A.
Veel succes met haar nieuwe pand
Good Luck
Supermarket
Nicki Habibe Jr.



ORANJESTAD — Onder grote belangstelling heeft de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba hedenmorgen haar nieuwe kantoorgebouw (zie foto) achter de Tivolitennisbanen aan de Zoutmanstraat te Oranjestad in gebruik genomen.

In dit pand heeft ook de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie een kantoor, terwijl gezamenlijk de vergaderzaal gebruikt wordt.

Tijdens een korte plechtigheid werd aan oud-voorzitter Ebby Arends, die het initiatief voor een eigen gebouw nam, een plaquette uitgereikt door voorzitter Chobby Croes, terwijl mevrouw Craane-Beajon aan de voorzitter van de Kamer de eerste oproeping voor de eerste vergadering van de Kamer van Koophandel van wijlen haar echtgenoot Frits Craane aanbood.

* * *

ATIA: voor ons werk veel waardering ondervonden

ORANJESTAD — De Arubaanse Vereniging voor handel en industrie, beter bekend onder de naam ATIA (Aruba Trade & Industry Association), is op 18 juni 1945 opgericht. De oprichters waren onder andere: Manuel Viana, John G. Eman, Clinton H. Whitfield, Leo Berlinski, Arturo M. Arends, Ch.Neme, H.Gottfried, A.G.Macherowski, A. in 't Veld, Artistides Wever, A.Sasso, Diego Willemse, L.Posner.

Vanaf 1945 waren de volgende personen voorzitter: M.Viana van 1945-1947; L.Posner van 1947-1948; Nat.Cohen van 1948-1949; H.D.G.Kroonenberg van 1949-1950; Clinton Whitfield van 1950-1957; Arturo M. Arends van 1958-1963; F.L.Scholl van 1964-1965; G.G.A.Nouel van 1966-1971; A.B.Kuiperi van 1971-1973; E.R.Arends van 1973-1975; J.Stenfert-Kroese van 1975-1976; E.F.Mansur van 1976 tot heden.

Onder hun voorzitterschap heeft de ATIA bijgedragen aan de opbouw van de sociaal-economische structuur van de Nederlandse Antillen in het algemeen en Aruba in het bijzonder. Dit kon ook in verband met de doelstelling van de vereniging, n.l. om de handel en industrie op Aruba te bevorderen.

De vereniging tracht haar doel te bereiken door: a. het voorstaan van de belangen van de handel en industrie op Aruba bij alle daartoe in aanmerking komende instanties en autoriteiten; b. steun te verlenen aan de vorming van autonome afdelingen uit groepen van leden, die er belang bij hebben om een gemeenschappelijk doel gezamenlijk na te streven; c. het bevorderen van de totstandkoming van een gemeenschappelijk standpunt bij haar leden ten aanzien van daarvoor in aanmerking komende vraagstukken en het naar voren brengen van dit standpunt waar en wanneer zulks noodzakelijk of gewenst is; d. het voeren van overleg terzake voor of het verlenen van bijstand bij overleg van haar leden, zulks op verzoek van betrokkenen; e.verbreiding van de ethiek en de kennis van de handel in het algemeen; f. het geven van advies en voorlichting aan haar leden, het verzorgen van publicaties op sociaal-economisch terrein; g. alle andere wettige middelen, die voor haar doel bevorderlijk kunnen zijn.

De laatste jaren heeft ATIA in samenwerking met de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba in het algemeen belang veel samengewerkt en/of besprekingen gevoerd met vele organisaties uit onze gemeenschap, en onder anderen met vertegenwoordigers van de Nederlandse- en Antilliaanse regering, met het eilandsbestuur, met delegaties, met de parlementaire delegatie uit Nederland, met vertegenwoordigers van de EEG en met de president van Venezuela, teneinde de financieel-economische en sociale belangen in de toekomst te behartigen. Dat de Handel en Industrie de laatste tijd waardering hebben voor de aktiviteiten van de vereniging, blijkt duidelijk uit de enorme hoeveelheid inschrijvingen die plaatsvinden.

Bij de opening van het nieuwe kantoorgebouw van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, is het voor onze vereniging ook een heuglijk feit, aangezien wij nog hechter met de KvK willen blijven samenwerken omdat onde kantoorruimte ook in dit gebouw gevestigd is. Onze gelukwensen gaan uit naar de architect, de aannemer en allen die betrokken waren bij dit projekt, maar in het bijzonder naar het bestuur van de Kamer van Koophandel en Nijverheid. Wij spreken de wens uit dat met de opening van dit gebouw, de samenwerking tussen onze organisaties een voorbeeld mag zijn voor onze regeerders en alle instanties, om door samenwerking een verantwoorde toekomstige status voor Aruba te bereiken. Aldus de ATIA.

ORANJESTAD — Op de foto de secretaris-penningmeester van de Kamer van Koophandel Adriaan Polvliet met het personeel, de dames Irena Bikker-Croes, Netty Petrochi, Wina Monsanto en Dora Maduro. Op de foto ontbreekt „de jongste" van het personeel; Gerard Hill.



KvK-voorzitter Robert Croes:

Service nu nog beter

ORANJESTAD — "Begrijpelijk dat wij bijzonder blij zijn, dat de Kamer van Koophandel eindelijk na 48 jaren haar eigen gebouw kan betrekken, we zijn nu onder eigen dak", aldus de voorzitter van de Arubaanse Kamer van Koophandel en Nijverheid, Robert Croes, in een gesprek met de Amigoe aan de vooravond van de opening van het nieuwe kantoor aan de Zoutmanstraat, achter de Tivoli-tennisbanen. "Wij zijn ook blij dat de Arubaanse Vereniging voor handel en industrie (ATIA) in ons gebouw zijn eerste eigen kantoor kan openen. De verhoudingen zijn altijd uitstekend geweest en hierdoor kan dit gebouw tot een waar centrum groeien waar het hart van de Arubaanse handel klopt, aldus de KvK-voorzitter, Croes.

In het gesprek met de Amigoe benadrukte de heer Robert Croes nog eens de belangrijke taak die de Kamer in de gemeenschap heeft, waarbij het hoofddoel is het stimuleren van het economisch gebeuren op Aruba. Dit geschiedt onder meer door betrokken autoriteiten op eventuele problemen te wijzen die de handel hinderen en daarbij een mogelijke oplossing aan de hand te doen. Met nadruk stelt de heer Croes hierbij, dat dit niet alleen gevraagd doch ook ongevraagd geschiedt.

Het is immers de plicht van de Kamer dit te doen. Voorts heeft de KvK administratieve taken zoals legaliseren van handtekeningen, afgeven van certificaten van oorsprong bv voor Lago, bijhouden van het handelsregister, waarvoor de ingeschrevenen jaarlijks een bij de wet geregelde vergoeding betalen om de kosten te kunnen dekken. Voorts coördineert de KvK algemene zaken de handel betreffende, zoals bv de winkels sluiten en opengaan. Ook is de Kamer vertegenwoordigd in overheidscommissies, zoals de SER, tarieven commissie, arbitrage, grote en kleine commissie die werkuren regelt enz. Met de collega's van Curacao worden goede contacten onderhouden.

Wij zijn ervan overtuigd dat wij in een nieuwe en ruimere behuizing eenieder die bij ons aanklopt — in het bijzonder de Arubaanse handel — een nog betere service kunnen geven, aldus besloot Kamervoorzitter Robert Croes het gesprek met de Amigoe.

ORANJESTAD — Bij de opening van het Kamer van Koophandel -gebouw bood voorzitter Robert Croes dan zijn voorganger Ebby Arends een fraaie plaquette aan met de sleutel van het gebouw. Hij deed dit uit waardering voor het initiatief dat de heer Arends destijds als voorzitter nam voor de bouw van een eigen pand van de Kamer van Koophandel.



Don Mansur: ATIA had behoefte aan eigen kantoor

ORANJESTAD — De voorzitter van de Arubaanse Vereniging voor handel en industrie (ATIA), Don Mansur, vertelde de Amigoe in een kort gesprek bijzonder voldaan te zijn, dat de ATIA eindelijk haar eigen kantoor kan openen. We hebben nu reeds gemerkt dat hieraan een behoefte bestaat. We hebben de afgelopen jaren uitstekende contacten met de Kamer van Koophandel gehad en ik ben er van overtuigd dat deze nu we tezamen onder één dak zitten nog meer verstevigd zullen worden.

De heer Mansur verklaarde tenslotte bijzonder dankbaar te zijn voor de medewerking die een groot aantal bedrijven heeft gegeven, waardoor de inrichting van het kantoor en alles wat daarmee verband houdt mogelijk werd. Hij hoopte dat nog meer bedrijven zich bij de ATIA zullen aansluiten, hetgeen het doel en streven waarvoor wij op de bres staan nog beter ten uitvoer zullen kunnen brengen.

ORANJESTAD — De voorzitter van de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie (ATIA), Don Mesker, vertelde de Amigoe in een kort gesprek zeer voldaan te zijn, dat de ATIA eindelijk haar eigen kantoor kan openen. We hebben al reeds gemerkt dat hieraan een behoefte bestaat. We hebben de ... lopen ... uitstekende contacten met de Kamer van Koophandel gehad ... bewust ... nog meer ... De ... doel en streven waarvoor wij ons ... voor zullen kunnen brengen.

ORANJESTAD — ... secretaris-penningmeester ...

Belangstelling

... de ... Irene ... Fina, Nanette en Dora ... de muziek van het personeel ...

Voor luchtbus

[illegible]ESTAD — De fraaie [illegible]zaal van het nieuwe [illegible] van de Kamer van [illegible]del dat hedenmorgen [illegible] in gebruik werd genomen. Van deze vergaderzaal wordt door de ATIA gebruikt gemaakt om haar ledenvergaderingen te houden.



Brandstichters

Brandweerlieden stichten brand

MEMPHIS — In het [illegible] Memphis (Tennessee) [illegible] [illegible]

[illegible] van de brandweer [illegible] die stakers [illegible] hebben gemaakt en in een geval niet-stakende collega's [illegible] blussen, hebben aangevallen.

De twee beschuldigde stakers zijn door politie gegrepen bij een [illegible] nadat [illegible] een brand [illegible]. Een derde staker is aangehouden nadat hij zijn auto had geparkeerd op een brandslang waarmee een brand bestreden werd en de politieman had geslagen die [illegible] zijn wagen te verwijderen.

De 1200 brandweerlieden van Memphis staken voor meer loon.

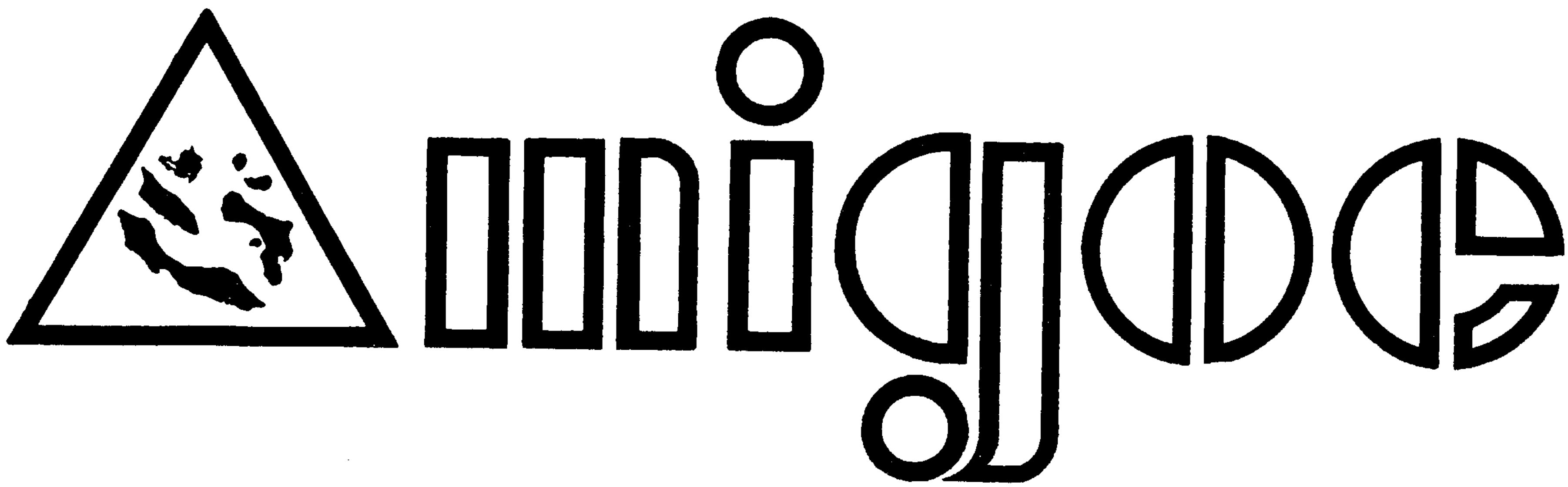
Veiligheids [illegible] Rhodesië

Nieuwe massa-moord

SALISBURY — Een woordvoerder van de Veiligheidstroepen in Rhodesië heeft zondag meegedeeld dat nationalistische guerrillastrijders 14 zwarte burgers, onder wie vijf kinderen, hebben gedood bij een aanval zaterdagavond bij Rusape, 200 km ten oosten van Salisbury bij de Mozambikaanse grens. Verdere bijzonderheden werden nog niet meegedeeld.

De Britse minister van Buitenlandse zaken, David Owen, heeft in een zondag in Salisbury gepubliceerd vraaggesprek gezegd dat Londen nota zou moeten nemen en dienovereenkomstig zou moeten handelen als vrije [illegible] verkiezingen in [illegible] steun [illegible] de [illegible] interne regeling (die premier Ian Smith in maart met drie gematigde zwarte leiders bereikte).

Maar hij zei dat in de huidige slechter wordende oorlogssituatie men moeilijk kan zien dat er verkiezingen worden gehouden die zodanig kunnen worden beschouwd als een eerlijke en redelijke peiling van de opinie van Rhodesië als geheel. De minister werd ondervraagd door Eric Richmond, [illegible] van Rhodesia's Sunday Mail, die Londen bezocht.



English Companion

Venezuela to step up its iron production

CARACAS — Venezuelan experts feel that the installed capacity for iron production, 27 million metric tons annually, will cover long-term national requirements and leave a surplus for export. However, the objective followed by the industry, since its nationalization on Januari 1, 1974, is to reduce exports of the unprocessed mineral and, instead, raise its value, transforming it into steel or even into machinery. The ton of iron mineral has a value of 14 dollars, on being transformed into cast iron it rises to a value of 93 dollars, on being turned into processed steel, 372 dollars, and on being transformed into machinery and equipment amounts to two thousand 326 dollars, according to official estimates. Between 1950, year in which the exploitation of Venezuelan iron commenced up to its nationalization in 1974, total production was 353 million metric tons, of which only 10 million tons were processed in the country, which represents three percent.

The installed capacity of the Ferrominera del Orinoco company is 27 million metric tons annually, while internal de-mand when steel production is in full swing, toward the end of the next decade, will borely amount to 16 million tons.

Argenis Gamboa, president of the Venezuelan Corporation of Guayana and of the Ferrominera del Orinoco company, feels that in view of this, the most reasonable thing to do is to maintain the export markets, while the development of the steel plants is gone ahead with. Iron is Venezuela's second major export after petroleum.

Internal steel demand rose from 500 thousand tons in 1960 to 2.7 million tons in 1977 and will rise to nine million tons in 1990. Meanwhile, Venezuelan steel production amounted to one million tons last year and official plans predict this will rise to 4.8 million tons in 1982, which would require the supplying of seven million tons of iron.

The experts estimate that Venezuela will be consuming 12.2 million tons of iron ore in 1987 and 17 million in 1990, which is equivalent to 80 percent of the tonnage that it has been exporting in recent years. As to proven reserves, the official figures place them at two billion tons with an iron content of 59 percent, which guarantees its use during the next 100 years.

NEW YORK — About 160 people were injured when a mysterious blast in an ice cream van ripped through a crowded Wall Street district. Eight of the victims were in critical condition. Although some police said it was a bomb, officials later announced that scientific tests were, necessary to pinpoint the cause of the blast in New York's financial district. The streets were covered with glass. It sparkled on blood-spattered pavements and the white and blue ice cream van was a mangled wreck.



MONACO — Tourists admire the silver dinner-set, a present of the people of Monaco to Princess Caroline of Monaco and her Husband Philippe Junot who were married last week. Princess Caroline is the daughter of the former screen actress Grace Kelly, and Prince Rainier of Monaco.

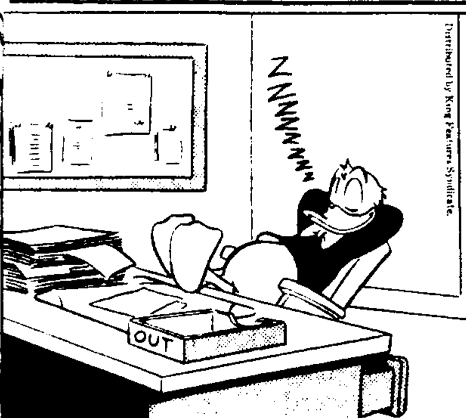
Beetle Bailey ® By Mort Walker

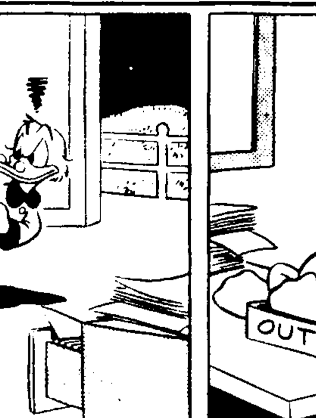


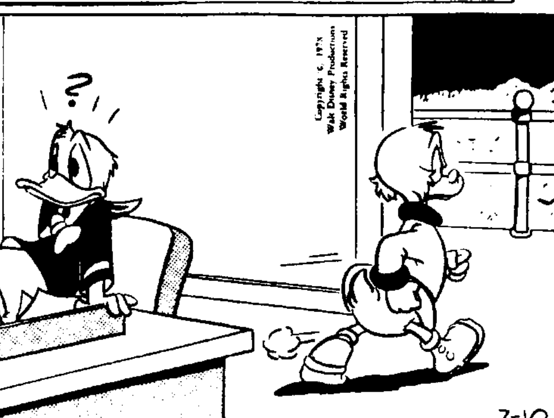




Walt Disney's DONALD DUCK ®





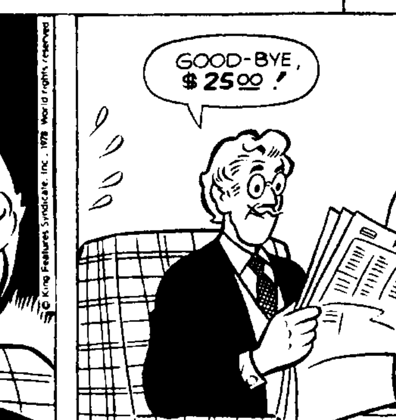


Archie ®

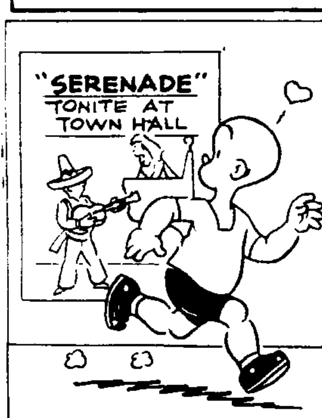


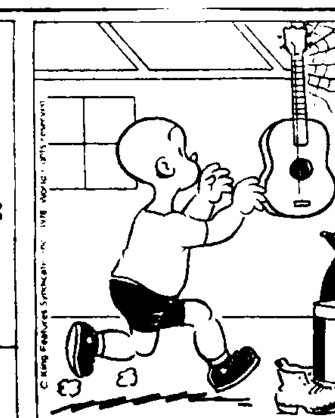


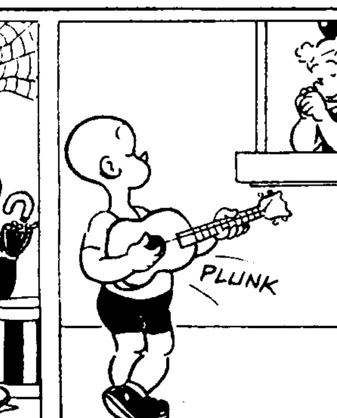


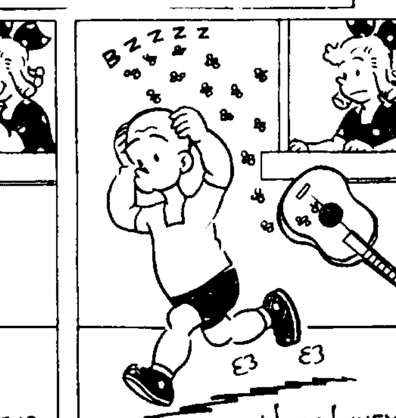


HENRY ® By John Liney









Major League

NEW YORK — Results of major league baseball games played on Saturday.

American League
Baltimore Orioles 3, Boston Red Sox 2; Oakland Athletics 4, Kansas City Royals 2; Detroit Tigers 9, New York Yankees 4; Toronto Blue Jays 9, Cleveland Indians 3; Minnesota Twins 20, Chicago White Sox 0; Milwaukee Brewers 4, Seattle Mariners 0; Texas Rangers 6, California Angels 3.

National League
Pittsburg Pirates 1, New York Mets 0; Montreal Expos 3, St. Louis Cardinals 2; San Francisco Giants 15; Atlanta Braves 4; Philadelphia Phillies 2, Chicago Cubs 1; Los Angeles Dodgers 2, Cincinnati Reds 0; (1) Houston Astros 9, San Diego Padres 2; (2) San Diego Padres 9, Houston Astros 3.

AMERICAN LEAGUE
California Angels 4 Texas Rangers 3; Seattle Mariners 4 Milwaukee Brewers 3; Boston Red Sox at Baltimore Orioles (postponed-rain); (1st) Kansas City Royals 4 Oakland Athletics 2; (2nd) Oakland Athletics 9 Kansas Kansas City Royals 3; (1st) New York Yankees 3 Detroit Tigers 2; (2nd) New Yorks Yankees 5 Detroit Tigers 3; (1st) Cleveland Indians 2 Toronto Blue Jays 0; (2nd) Toronto Blue Jays 3 Cleveland Indians 1; (1st) Chicago White Sox 8 Minnesota Twins 5; (2nd) Minnesota Twins 9 Chicago White Sox 4.

NATIONAL LEAGUE
(1st) St Louis Cardinals 5 Montreal Expos 4; (2nd) St Louis Cardinals 4 Montreal Expos 2; San Diego Padres 6 Houston Astros 2; Philadelphia Phillies 6 Chicago Cubs 5; Atlanta Braves 9 San Francisco Giants 7; Cincinnati Reds 7 Los Angeles Dodgers 6; New York Mets at Pittsburgh Pirates (postponed-rain).

NEW DELHI — A crisis in India's ruling Janata Party has worsened with the resignation of general secretary Rabi Ray in support of ousted Home Minister Charan Singh. Mr Ray told reporters he believed that Janata leaders like Mr Singh, who had fought against the government of former Prime Minister Indira Ghandi, were being eased out one by one.

The world in a nutshell

EAST BERLIN — The biggest Soviet Military manoeuvres in Central Europe since the 1975 Helsinki security conference begin in East Germany today with the west barred from sending observers. Some 30.000 Soviet Troops are due to spend five days in exercises across a 200 kms tract of East Germany from Lieberose near the Polish border to close to the western frontier.

NARITA/JAPAN — Fifty radicals were arrested when thousands of opponents of Tokyo's new international airport staged their biggest demonstration since it was opened six week ago.

MANILA — The top two men in world chess — one the reigning Soviet world champion and the other a Soviet defector — prepared today to do battle in the highest-level encounter the game has seen for six years. World champion Anatoly Karpov of the Soviet Union and challenger Viktor Korchnoi who left the Soviet Union, arrived in Manila within hours of each other to prepare for the world chess champioenship starting on July 17.

VALLETTA — Malta's Prime Minister Dom Mintoff said he would look exclusively to the Arabs for economic help when British bases finally close on March 31 next year, unless Europeans stopped bickering over his island state. He made the statement at a mass rally also addressed by visiting Libyan leader colonel Muammar Al-Gaddafi.

PANAMA CITY — Eusebio Pedroza of Panama, retained his World Boxing Association, WBA, featherweight tittle when the referee stopped the fight against challenger Ernesto Herrera of Mexico in the 12th round.

LEIPZIG/EAST GERMANY — East German medical student Marita Koch set a world record of 49.19 seconds in her first attempt at the women's 400 metres in the three-day national athletic championships here.

SALISBURY — Fifty-two people have been killed in the latest wave of fighting and attacks in Rhodesia's bush war, according to the security forces. In one of the worst incidents, 14 Africans — five of them children — were shot, stabbed and burned to death in a weekend raid on a farm southeast of Salisbury. The security forces said black nationalist guerrillas also killed 16 black civilians and a white farmer in other areas, while Rhodesian troops killed 14 guerillas, four collaborators and three Mozambique soldiers.

JERUSALEM — US Vice-President, Walter Mondale, goes to Cairo today, hoping to persuade Egypt to send its Foreign Minister to Middle East peace talks in London later this month. After a 90-minute meeting with Israeli leaders, Mr Mondale announced last night that Israel had agreed to meet Egypt at a new conference of Foreign Ministers, although he admitted that the US had not yet secured Egyptian agreement. Later, Mr Mondale underlined the differences that have strained Jerusalem-Washington relations by declaring in a dinner speech that no Middle East peace could be achieved without an Israeli withdrawal in the West Bank and Gaza.

CAIRO — Egyptian officials are ruling out a quick breakthrough in the stalled Middle East peace talks, saying Mr Mondale had apparently failed to soften Israel's hardline position. But informed sources hinted a meeting between President Sadat and President Carter in Bonn later this month.

CAIRO — Sixteen Arab states have frozen diplomatic relations with South Yemen, accused by neighbouring North Yemen of plotting the death of the North Yemeni President who was blown up by a bomb. North Yemeni sources said 6,000 people had been killed in fighting that subsequently broke out in South Yemen which culminated in the execution of the President there. The north Yemeni sources said Cuban pilots flew strafing missions and Soviet warships opened fire to help the ruling National Front oust President Salem Robaya Ali.

MOSCOW — The Soviet news agency Tass said Saudi Arabia was hiring mercenaries for use against the marxist rulers of South Yemen. Tass said in a dispatch from Cairo that the Saudis obviously fear the emergence near their southern frontiers of an independent, united Yemeni state.

KHARTOUM — Guerrillas fighting Ethiopian rule in Eritrea province say they have smashed a big drive by government troops trying to break out of Asmara, the besieged provincial capital. A spokesman in Khartoum of the Eritrean people's liberation front, EPLF, said a big Ethiopian force supported by tanks, heavy artillery and planes was defeated near the village of Adi Gumbolo, south of Asmara.

HYDEN/KENTUCKY — Former President Richard Nixon, in his first major speech since resigning in disgrave four years ago, has urged the Carter Administration to take a tough stand in foreign policy to protest the non-communist world. Mr Nixon, in a speech to thousands of cheering Republicans, warned of a threat greater than war... the threat of conquest without war.

TOKYO — The Bank [of] Japan stepped in to support th[e] dollar on the Tokyo foreign e[x]change market today after t[he] hard-pressed American cu[r]rency fell to a post-world w[ar] two low of 202.30 yen, deale[rs] said.

MEMPHIS/TENNESSEE — A civil emergency was decla[red] after more than 200 fire[s] many believed to be the work [of] arsonists, flared througho[ut] Memphis in the first 24 hou[rs] after city firemen went o[n] strike. Two striking firemen have been arrested on arso[n] charges.

TEL AVIV — Sixty-fo[ur] Israeli passengers on the A[ir] France plane hijacked to Uga[n]da two years ago have filed [a] civil suit claiming 190 milli[on] Israeli pounds, about ten mi[l]lions dollars, in damages fro[m] the airline, their lawyers said.

BEIRUT — Savage fighti[ng] between Syrian peacekeepin[g] troops and right-wing Lebane[se] militiamen died down in Beir[ut] during the night after Syri[an] President Hafez Al-Assad or[de]red his men to cease fire. A fr[a]gile truce appeared to be h[ol]ding early today after wh[at] residents described as the wor[st] fighting in Beirut since t[he] Lebanese civil war ended [in] November 1976. There was [no] word of casualties but a freig[h]ter sank in the harbour af[ter] being hit by shell fire. Hea[vy] artillery and rocket batte[ries] blasted rightist positions [in] christian east Beirut and re[si]dents of one district said m[ili]tiamen fought pitched batt[les] with Syrian troops in the n[ar]row streets.

Sinamos deactivated in Peru

LIMA — Jurisdiction ov[er] housing and transpo[rt] cooperatives was switched fro[m] the government's soci[al] mobilization agency, Sinamo[s] to the Ministeries of Housi[ng] and Transport, it w[as] announced here. This move [is] part of a program to deactiva[te] Sinamos agreed upon seve[ral] months ago.
Accordiong to the late[st] measure the Housing Minist[ry] will take over technical super[vi]sion and assistance to [the] associations of people living [in] „young towns" (slums) a[nd] also the promotion of housi[ng] cooperatives.
The Transport a[nd] Communications Ministery w[ill] take over the promotion a[nd] supervision of the cooperativ[es] in the sector, which include [a] number of public transp[ort] companies.

Andean Pact tariff remain in force

LIMA — Colombia's reque[st] that the Andean Pact'sminim[um] tariff should be temporar[ily] lifted from certain goo[ds] connected with the poult[ry] industry has been partia[lly] rejected by the Cartage[na] agreement council whi[ch] oversees such matters.

The tariff is a mechanism [set] up to protect reciprocal tr[ade] within the Andean Pact. [...] Colombia had asked for [the] suspension so that it cou[ld] import 12,000 tons of oa[ts] 12,000 dozen eggs for [the] manufacture of vaccine, 10 tons of antibiotics and vitami[ns] and 5,000 tons of animal food.

After consulting the four ot[her] member countries of [the] Andean Pact the council fou[nd] that Ecuador is in a position [to] provide the oats, and that Pe[ru] can sell Colombia [...] antibiotics and animal fo[od]. Consequently the coun[cil] agreed to lift the tariff only [in] the case of the eggs needed [for] vaccine production.

Uruguayan general under house arrest

SAO PAULO — General Amaury Prantl head of the Uruguayan army's militay intelligence service, was under house arrest as top military officers debated his future. The house arrest was ordered on Tuesday by commander in chief of the army lieutenant general Gregorio Alvarez. No official explanation has yet been given, but various sources attribute the move to power struggles within the military regime that has ruled Uruguay since 1973. Some reports suggest that Prantil, considered one of the hard-line within the armed forces, had accused general Alavarez of corruption.

Ironically, Pratl's arrest came on the fifth anniversary of the military coup that brought the armed forces to power on June 27 1973. In a statement on the anniversary, the armed forces has said they reafirmed their immovable commitment to attain established targets, so as to achieve the moral and mat·rial recuperation of the nation.

During the five years military rule all political and trade union activity has been banned in Uruguay, thousands of political opponents have been imprisoned, and well over 10 per cent of the population has been forced to emigrate for political and economic reasons.

There are approximately 7,000 political prisoners in the country, and Uruguay has been repeatedly singled out by international organisations as a systematic violator of human rights, using torture on a habitual basis.